

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas

Sábado 15 de abril de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.136

Al estallar un coche-bomba

Dos guardias civiles heridos en Guipúzcoa

San Sebastián.— Dos guardias civiles, Andrés Sánchez García y Matías Martínez, resultaron heridos leves como consecuencia de la explosión de un coche-bomba en la localidad guipuzcoana de Pasajes. El atentado se produjo a las once menos diez de la noche.

Andrés Sánchez García y Matías Martínez, los dos guardias civiles que resultaron heridos en el atentado terrorista perpetrado en la localidad guipuzcoana de Pasajes, no revisten gravedad.

El atentado se produjo ayer a las once menos diez de la noche, cuando, según el gabinete de prensa del Gobierno Civil de Guipúzcoa, una patrulla de la Guardia Civil se dirigía al puerto de Pasajes para inspeccionar un barco que, según una llamada realizada a las 10,25 horas a la DYA en nombre de ETA, contenía explosivos.

Cuando una patrulla de la Guardia Civil se dirigía al lugar, en un Land-Rover del Cuerpo, estalló un coche-bomba colocado en las inmediaciones de la Comandancia de Marina de Pasajes, causando heridas a los agentes Andrés Sánchez García de 38 años y natural de Murcia y Matías Martínez Silva, de 26 años y nacido en Alicante.

ECHARREN: LA RUPTURA DE LA TREGUA, UNA ESTRATEGIA DE ETA

Por otra parte, el obispo de Canarias, Ramón Echarren, manifestó hoy en declaraciones a Efe su duda de si la tregua de ETA en los últimos dos meses y medio no habrá sido una «estrategia para reorganizarse y actuar ahora con más dureza».

Echarren, responsable de temas sociales en la Conferencia Episcopal, agregó que «hemos de pedir siempre al Gobierno que agote todos los caminos posibles, dentro de una ética, para que lleguemos a la desaparición de lo que es matar, aunque ese camino se muestra muy difícil y llena de tristeza pensar que estamos volviendo a los peores tiempos del terrorismo».

La mayoría de los españoles aprueban las conversaciones con ETA

Barcelona.— Dos de cada tres españoles aprobaban las conversaciones entre Gobierno y ETA, según un estudio publicado hoy por el diario «La Vanguardia».

Un 66,8 por ciento de la población respalda, la actitud del Gobierno de intentar resolver el problema del terrorismo mediante las conversaciones con la organización terrorista, mientras que un 28,9 se muestra en desacuerdo.

La encuesta fue realizada por el Instituto Opina a través de llamadas telefónicas, entre los días 7 y 10 de abril, y está compuesta por una muestra de 1.610 personas mayores de dieciocho años.

El estudio publicado por «La Vanguardia» indica que la postura del Gobierno de no ceder ante las amenazas de ETA cuenta con el apoyo de un 71,3 de los españoles y un 89,3 considera positivo el consenso alcanzado entre todos los partidos políticos.— Efe.

SEGOVIA

El saneamiento patrimonial de La Pinilla contempla una ampliación de capital de 530 millones

La Diputación participará con 100 millones

Se descubren partes ocultas en el edificio de la Casa de la Química

El director general de Turismo preside la sesión de trabajo de la Asamblea de directores de hoteles

(Página 3)

DEPORTES: Anoche se celebró la Gala del Deporte segoviano

(Página 13)

Ministros de Exteriores de la CE y del Grupo de los Ocho se reúnen en Granada

Granada.— Los ministros de Exteriores de la CE y del Grupo de los Ocho iniciaron hoy a las diez de la mañana la reunión ministerial en la que analizarán los problemas de la deuda externa iberoamericana que asciende a cuatrocientos veinte mil millones de dólares.

A la reunión asisten los cancilleres de Argentina, Dante Caputo; Brasil, Roberto de Abreu; México, Fernando Solana; Perú, Guillermo Larco; Uruguay, Luis Barrios; Venezuela, Enrique Tejera y Colombia, Julio Londoño.

La CE está representada por diez ministros de Exteriores y dos secretarios de Estado —el de Luxemburgo que sustituye a su ministro, Jacques Poos, en campaña electoral en su país, y el de Irlanda, en representación de Brian Lenihan, que se encuentra enfermo.

El presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, asiste también al encuentro por vez primera lo que, según fuentes comunitarias, da una especial importancia a la cumbre.

También participa en los trabajos el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias, y el comisario encargado de las relaciones con América Latina, Abel Matutes.

La reunión, que se celebra en el Carmen de los Mártires, Palacio del siglo XVIII situado en la Alhambra, se inició después de que los ministros posaran an-

te los fotógrafos para la tradicional «foto de familia».

Los ministros y los cancilleres dedicarán el encuentro, que finalizará con un almuerzo ofrecido por la Presidencia, al análisis de la deuda y de las distintas posiciones en torno a la misma, así como a las relaciones entre la CE e Iberoamérica.

El ministro de Asuntos Exteriores español, Francisco Fernández Ordóñez, dijo ayer que en el encuentro no se van a tratar «fórmulas concretas» para la solución de la deuda ya que no es competencia de la CE, y destacó la existencia de «un cierto consenso» de los «doce» en cuanto a la necesidad de resolver el problema.

De los siete países que componen el Grupo de los Ocho —Panama está suspendida temporalmente de su pertenencia por la situación interna del país—, Brasil, con ciento veinte mil millones de dólares, es la nación con mayor deuda.— Efe.

Arantxa S. Vicario, semifinalista en el «Amelia Island»

Amelia Island (Florida, EE. UU.).— La española Arantxa Sánchez Vicario se clasificó para las semifinales del torneo de tenis de Amelia Island al vencer a la austriaca Judith Weisner por 6-4 y 7-5.

Las tres máximas favoritas, Steffi Graf, Martina Navratilova y Gabriela Sabatini, también se colocaron en semifinales tras vencer, generalmente sin problemas, a sus rivales.

Resultados de cuartos de final:

Arantxa Sánchez Vicario (Esp 6) venció a Judith Weisner (Aut. 11) por 6-4 y 7-5.

Steffi Graf (RFA. 1) a Hana Manlikova (Aus) por 6-3 y 6-4

Martina Navratilova (USA 2) a Kathy Rinaldi (USA) por 6-1 y 6-4

Gabriela Sabatini (Arg. 3) a Angeliki Kanellou (Gre.) por 4-6, 6-3 y 6-3.— Efe

LOTERIA NACIONAL

246.000.000 de pesetas a la fracción 6 de la serie 5 del número 51.680

40.000.000 de pesetas al número 51.680

20.000.000 de pesetas al número 90.516

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:

1.963 8.042 3.298 1.622 9.048

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

158 005 602 154 445 279 108

646 327 168 600 747

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:

18 08 18 59

1.000.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 715.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 680.

25.000 pesetas a los números terminados en 80.

5.000 pesetas a los números terminados en 0, 7 y 3.

FADRIQUE FOTO

OFERTA PRIMAVERA
FOTO EUROPA-89
AL REVELAR SUS FOTOS DE COLOR...

40% DE DESCUENTO
Y UN BONO OBSEQUIO

Y además, mejor calidad, mejor acabado y mejor precio
¿Hay quien dé más?

apunte del día

El calor que no llega

«Abril, aguas mil», ya lo dice el refrán. Y en este caso se está cumpliendo. Abril ha venido a paliar la sequía que nos aquejaba y esperamos que llueva lo suficiente para que este verano no aparezca la sombra de las restricciones de agua que, aunque de poca calidad, es la única que tenemos.

Abril nos trajo la lluvia e incluso la nieve en las alturas, y todos respiramos un poco pensando en los meses del estío, que este año se presentaban más peliagudos que otros con un pantano bajo mínimos.

Lo que ya no es tan de este tiempo es la temperatura. Con la primavera nos ha venido un bajón en el termómetro después de un invierno demasiado benigno para estas tierras. Sin embargo, ahora que estamos deseando poder disfrutar del tiempo primaveral, el abrigo, la gabardina, o el paraguas se hacen imprescindibles al salir de casa.

Ello no merma afortunadamente el interés de turistas y visitantes hacia nuestra ciudad, que todos los fines de semana ve incrementada su población en miles de personas que llenan nuestros restaurantes y nuestros hoteles. También nuestras calles, poniendo en evidencia que el tráfico está cada día peor y que se deben adoptar medidas urgentes, si queremos seguir viviendo en una ciudad agradable.

El fin de semana empieza, pues, con nubarrones pero con la seguridad de que también en esta ocasión la ciudad se llenará de forasteros.

La oración por las vocaciones

El día 16 de abril, domingo del Buen Pastor, celebramos la XXVI Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones. La Iglesia entera suplica, particularmente hoy, al Padre misericordioso que suscite vidas consagradas totalmente al servicio del Señor y de su Reino.

No es cierto que en nuestros tiempos adolescentes y jóvenes sean incapaces de escuchar la llamada de Dios. Siguen escuchando la voz apremiante del Señor en el mundo, donde impera la violencia y el dinero como valor supremo, donde hombres y mujeres se sienten cada vez más solos, más vacíos de sentido y razones para esperar y menos libres. A poco que entréis en el silencio, allí os aguardará el Señor que os abrirá el corazón para otra forma de vida en la alegría, la esperanza y el amor y quizá os invitará a que, movidos por la alegría de este hallazgo, lo vendáis todo para comunicar a todos el gozo de la vida nueva.

Las vocaciones de particular consagración son una señal de la vitalidad de la Iglesia. Donde abundan —como ocurre en determinados países—, la Iglesia goza de una gran vitalidad. Es cierto que todo bautizado puede y debe participar en la común misión de la Iglesia al servicio de la causa de Dios y de los hombres; pero esa participación de todos en la misión común necesita ser sostenida, animada y llevada adelante por quienes han sido llamados a una particular consagración a Dios y a su Reino.

Entre nosotros, era un honor en otros tiempos la vocación al sacerdocio y a la vida religiosa de

un miembro de la familia. Hoy resulta algo incómodo y extraño bastantes veces. Familias e individuos se ven sometidos a una forma de pensar que rechaza el servicio inmediato y total a Dios y a su Reino. Enseñanza, arte, medios de comunicación de masas y publicidad, todo se une para formar una conciencia pública total que expulsa a Dios y mata a los hombres.

Por todo ello os invito a rezar, a suplicar insistentemente al Señor para que se compadezca de este mundo y suscite vocaciones de especial consagración en su Iglesia. Pero esto no basta. Es necesario, además, que apreciéis estos dones del Señor a su Iglesia y al mundo.

ANTONIO,
Obispo de Segovia

Mi calle ya no es mi calle

Mi calle ya no es mi calle que es una calle de todos y entre todos me pierdo y me encuentro porque aquí viene Antonio con su cargamento de coches y no me deja aparcar y le tengo que pitar riendo, y aquí viene Enrique el gallego, con su bárbaro bar relleno de gente vinosa y elocuente, y aquí vienen Pepa y Carmen, tan lucidas ellas, con sus luces poniendo guapa la acera, y aquí viene Carlos Motor reparando averías y poniéndose derecho en carretera con el último modelo de cristal y chapa vertiginosos, y aquí está Mariano con las puertas de la casa y de la oficina a cuestas, que no da abasto a repartir, y aquí están los juzgados con sus miles de atestados, y aquí me mira por el rabillo del ojo mi quiosquera con la feria de las vanidades de papel cogidas con clips y gomas, y aquí está mi cervecero del águila, y aquí está el tinte de fuego de Pepe que me

destinta las manchas de los trajes casposos y mal planchados, y aquí está el rumor pajareil de los niños del Miguel Hernández con su patio y jardín y parque municipal y espeso de madres jóvenes y niñas pintadas, y aquí está Millán repartiendo en el paso tumultuoso de la gente sus cigarros rubios empapados en tintos y claros, y aquí está Priscila, matrona que limpia, fija y da esplendor a las escaleras que me suben a su café, y aquí está Conchi, guapa con los dos soles de sus ojos y los dulces remos de sus manos hojeando libros, lápices y mapas mudos de las américas colombinas, y aquí está Pedro y aquí está Juan, y aquí pasea su dulce melancolía de tercera edad el señor de los perritos que viene a ver a Milú cada mañana de oro, y aquí están los chavalotes del videoclub y Alvaro y su tropa azul reponiendo ruedas y lustrando coches, y aquí está la

abeja de la bibliotecaria rosada como una flor de abril, y aquí está la vecinita de enfrente tendiendo la ropa y cantando, y aquí está la vecinita de al lado que deja caer el rocío del agua que beben los geranios, y aquí está Soledad con un verso en la boca.

Mi calle ya no es mi calle porque la vi sin tráfico y sin tráfico, sin cañerías de agua y sin la alegría que le bulle ahora cada tarde con tenderos, cantineros, loteros, mecánicos y abanicos de chiquillos a la comba.

Mi calle es una calle cualquiera, afanada y afanosa, pero que no me la quiten, qué bien, la quiero, me la quedo.

—¿Y para mí?

—Para usted también mi calle.

Apuleyo Soto
(Premio Nacional)



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

Hoteles y literatura

Bernard-Henri LÉVY

Existen los «grandes» hoteles. Los palacios de estuco y de imitación. Existen las fábricas de turistas y falsos millonarios. Existen las enormes máquinas, llamativas y deslumbrantes, de una piedra vieja y pretenciosa marcada por el dinero del petróleo. Y además, lejos de todo esto, lejos del lujo adulterado y del oropel, existe el Raphaël...

¿El Raphaël? La homonimia con el famoso hotel romano, por mucho que se deba al azar, no deja de ser una oscura e inquietante necesidad. Porque es menos un hotel que un club. Menos una «dirección» que una «cita», discreta y vagamente secreta, de la que se da a conocer el código, como una especie de contraseña, de un extremo al otro de Europa. Vayan a Milán. A Londres. Vayan a Estocolmo, a Madrid, a Ginebra, a Francfort, incluso a Nueva York o Japón. Los «elegantes», los auténticos, se reconocerán infaliblemente porque no hablarán ni del Crillon, ni del Plaza, ni siquiera del Ritz o del Meurice, sino de la elegantísima soledad, perdida en pleno París, que es el Raphaël. Casi uno teme decirlo, ya que precisamente es este elemento de misterio, de discreción, incluso de secreto, lo que constituye su enorme encanto: pero no hay seguramente en París un lugar tan poco kitsch.

Ya en la entrada se siente el carácter, el color del lugar. Con su vidriera detrás del mostrador de recepción, su enorme galería, sus paredes adornadas de cuadros sin valor, estilo Turner y Fragonard, sus salones ingleses, su decoración 1925, su bar, parece salido de una novela de Scott Fitzgerald o Valéry Larbaud. No hay en París artesonados más suntuosos. Ni hay en ninguna parte ascensor tan fabuloso. Y no es la menor de las virtudes de este lugar la extraña calma que reina en él: no importa en qué estación del año este-

mos, ni la hora del día, ni si el hotel está lleno o no, una extraña alquimia hace que casi no nos crucemos con nadie y que uno tenga la sensación de estar la mayor parte del tiempo solo. No hay un «hall» lleno de turistas y visitantes. No existe ese ir y venir tan molesto. Ni siquiera la sombra de esa agitación, atareada y un poco vulgar que existe en los otros palacios parisinos. Uno recuerda la frase de Proust en la que decía que amaba los hoteles porque era el único lugar del mundo donde no le empujaban. Pus bien, Proust habría amado este hotel. Porque si se pudiera hablar de genialidad con respecto a un lugar, la encontraríamos en esta enigmática economía de gestos y espacios que logra que podamos pasar día tras día sin encontrarnos con nadie.

Según la leyenda, Ingrid Bergman y Roberto Rossellini, al principio de su relación, vivieron en este hotel durante algunos meses, con sus cocineros, criados y doncellas. Y todavía, tanto en las cocinas como en recepción, se recuerda la pasta que el genial italiano se hacía preparar todas las noches. Jean-Pierre Melville, durante el rodaje de «Dos hombres en Manhattan», ocupó la habitación número siete, una, de las más bellas del hotel, en la planta baja, detrás del despacho. Era la época en que el Metro aún hacía un ruido infernal, y se recuerda todavía los insomnios del cineasta, que esperaba para dormirse, que las lámparas de la habitación dejaran de temblar.

Aquí hemos visto a Alexis Weissberg, a David Bowie y a John Lennon. Nos hemos cruzado con Bertolucci cuando rodaba «El último tango». Con Godard en la época de «Pierrot le fou» o de «La Chi-noise». Vladimir Horowitz —«un cliente fiel que no viene a menudo»— siempre se ha instalado con su piano. Boy George ha reencontrado

sus hábitos. Mick Jagger, sus barrios. Esta fue la última estancia de Marlon Brando antes de retirarse a su isla del Pacífico. Y tampoco faltó Mishima, que, algunos meses antes de su suicidio, vino a aislarse aquí, en una de esas sublimes habitaciones que terminan con el número siete, las más bellas, afirman los clientes...

Habría que preguntar a Pierre Guerra, el portero jefe, hacer hablar a Alain Astier, el moderno y vivaracho «maitre». No dirán nada (¡noblesza y moral obligan!) y se escudarán en sus secretos. Seremos nosotros los que tengamos que imaginar la emoción serena de Ava Gardner cuando se acercaba a la avenida Kléber: «Es un lugar, decía, del que se tiene la impresión, cuando se está aquí, de haber estado siempre...». Seremos nosotros los que debamos encontrar entre el bar y los salones ingleses la sombra de Pasolini, que, según dicen, redactó en estos lugares algunos de sus «Escritos corsarios». Ningún hotel parisino ha sido captado hasta este punto por los mitos y las leyendas de la literatura o el arte.

¿Y actualmente? Actualmente el Raphaël sigue siendo el Raphaël. Sigue siendo el mismo lugar tranquilo, luminoso y bello. Y las estrellas de hoy, como las de ayer, acuden a él en busca de soledad. Es el caso de Mickey Rourke, que, perseguido por sus «fans», acosado por los periodistas, cambiando de un palacio a otro, sin que nunca los perseguidores abandonaran su presa, terminó por encontrar refugio bajo los artesonados de la avenida Kléber. «Qué extraño es, me comentó... Estás en pleno París, todo el mundo sabe que estás aquí, y, sin embargo, hay una magia que hace que esos malditos gacetilleros no se atrevan a seguirte hasta aquí...».

En cuanto a mí, les diré la razón secreta de mi ternura por este lugar. Fue aquí, entre las habitaciones de Melville y la 609 (desde donde se puede contemplar, con buen tiempo, la torre Eiffel y el Arco de Triunfo, al mismo tiempo que la Ópera), en donde concebí y compuse lo esencial de «Los últimos días de Charles Baudelaire». Hay escritores que sólo pueden trabajar en un marco habitual, en un lugar que sea siempre el mismo, y, en casos ya exagerados, con una disposición de la mesa y silla que sea rigurosamente idéntica. En mi caso es todo lo contrario. No puedo funcionar más que cambiando de escenarios. Multiplicando los procedimientos. Desterrando mi inspiración, mis intuiciones. El Raphaël ha sido uno de estos destierros. Y no he conocido muchos lugares más propicios a la escritura. Ligereza en el estilo. Abstracción de la literatura. Si me gusta tanto escribir en los hoteles se debe a que no existen otros lugares donde uno se sienta tan poco sujeto, tan poco marcado por las raíces.

GRACIAS
ESPIRITU SANTO
F. LL. M.

Con un proyecto de nieve artificial

El saneamiento patrimonial de «La Pinilla» contempla una ampliación de capital de 530 millones de pesetas

La Diputación, según acuerdo de su Comisión de Gobierno, participará con 100 millones

La Comisión de Gobierno de la Diputación ha estudiado en su última sesión, el proyecto de convenio para el relanzamiento de la estación de esquí de «La Pinilla», remitido por la Dirección General de Economía de la Junta de Castilla y León.

A tenor de las cláusulas del mismo las partes firmantes (Junta de Castilla y León, Diputación de Segovia, Ayuntamiento de Cerezo de Arriba, Ayuntamiento de Riaza, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y La Pinilla, S.A.) se comprometen a apoyar las actuaciones que procedan en orden a conseguir el saneamiento patrimonial de «La Pinilla», a través de una ampliación de capital de quinientos treinta millones de pesetas que permita acometer el proyecto de innivación artificial de la estación, como única medida viable que garantice su continuidad e incremento, si cabe, la generación de riqueza y empleo en su zona de influencia. No hay que olvidar en este sentido que, pese a los apoyos financieros recibidos, las desfavorables condiciones climáticas de la última década han sido la causa fundamental que ha llevado a la difícil situación financiera actual en que se encuentra la estación.

Tras este análisis y teniendo en cuenta las disponibilidades presupuestarias de la Diputación para este año, la Comisión de Gobierno acordó dar su conformidad al citado convenio y participar en el mismo a través de la suscripción de acciones de la citada entidad por un valor nominal total de cien millones de pesetas, comprometiéndose a aportar en esta anualidad un 25% y el restante 75%, repartido por mitades, entre los años 1990 y 1991.

PLAN DE INFORMATIZACION DE PEQUEÑOS MUNICIPIOS

También se aprobó en esta sesión el proyecto de convenio entre la Diputación Provincial de Segovia y la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) para adhesión al Plan de Informatización de la FEMP de

municipios menores de 20.000 habitantes.

Con este convenio, en el que vienen a recoger esencialmente la filosofía y criterios diseñados en el proyecto del Plan Informático General elaborado años atrás por la extinta Mancomunidad de Diputaciones de Régimen Común, se pretende facilitar a los pequeños municipios la mejora de sus servicios mediante la introducción de equipos informáticos, preparación de programas y formación de técnicos que permitan incrementar la calidad y rapidez de la información, reducir los costes de gestión y potenciar, en suma, la autonomía municipal en cuestiones de información, contabilidad y administración.

ABASTECIMIENTO DE AGUA A SEGOVIA Y SU ALFOZ

Por otro lado, la Comisión de Gobierno de la Diputación analizó el «Estudio de soluciones para abastecimiento de agua a Segovia y su Alfoz» realizado por la Consejería de Fomento, así como el informe emitido por el Servicio de Infraestructura y Obras de la Diputación Provincial. En éste se hace constar que, aunque el documento citado es un primer avance de conclusiones del estudio, tanto los municipios considerados en el mismo como su contenido responden en gran medida a las demandas que en su día la corporación provincial puso en conocimiento de la Dirección General de Obras Públicas y de la Confederación Hidrográfica del Duero.

NUEVO BIBLIOBUS

En otro orden de asuntos, la Comisión autorizó al presidente de la Diputación, Javier Reguera, para proceder a la firma de un convenio de colaboración con la Consejería de Cultura y Bienestar Social para el mantenimiento y gestión de un nuevo bibliobús. Su puesta en funcionamiento supondrá, sin duda, un paso adelante más en el programa de

atención a las necesidades culturales de los ciudadanos de los municipios de nuestra provincia que no cuentan con biblioteca pública municipal.

Con la cesión de este nuevo bibliobús, cuyo personal, gastos de funcionamiento del vehículo y coste del material no inventariable necesario corre a cargo de la Diputación Provincial, serán ya cerca de noventa los núcleos segovianos que podrán beneficiarse de este servicio de biblioteca móvil, y permitirá cubrir gran parte de las numerosas demandas recibidas tras la puesta en marcha del mismo a principios de 1988.

AYUDAS A MUNICIPIOS

Finalmente, se acordó también por la Comisión hacer efectivas las subvenciones concedidas en concepto de ayuda a las inversiones realizadas por los municipios de la provincia en obras y servicios a los ayuntamientos de Calabazas (400.000 pesetas) para mejora de la red de saneamiento, Campo de Cuéllar para obras de acondicionamiento de las escuelas públicas (132.030 pesetas) y Robota (150.000 pesetas para equipamiento de la Casa Consistorial).

El descubrimiento de zonas ocultas obliga a reformar el primitivo proyecto de la Casa de la Química

Como ya se ha informado, en su última sesión la Comisión de Patrimonio Cultural de la Junta aprobó el reformado del proyecto de reconstrucción de la Casa de la Química, presentado por la Comandancia de Obras de la Región Militar Centro, y que tiene un presupuesto que supera los 85 millones de pesetas.

Según se señala en la memoria descriptiva, los distintos usos que ha tenido el edificio —situado, como se sabe, junto al alcázar—, los últimos de los cuales han sido cuartel de la Guardia Civil con zona de viviendas y posteriormente Archivo General Militar, han producido obras de adaptación (falsos techos, fojaños, entreplantas, apertura de huecos, etc.) que enmascaraban la arquitectura original del inmueble.

ALTERACIONES EN EL PROYECTO PRIMITIVO

En consecuencia, al proceder a la demolición de la zona central ha aparecido una gran bóveda de cañón de ladrillo y un arco carpanel que enmarca la zona que se supone sería ocupada por hornos y crisoles para la enseñanza de la química en su uso primitivo.

Esto altera básicamente los supuestos que se contemplaban en el proyecto primitivo, a lo que se une también la petición que había formulado la propia Comisión de Patrimonio Cultural en el sentido de que se reformase

aquel proyecto para mantener en lo posible la originalidad del único edificio de estilo isabelino existente en Segovia.

Una vez examinadas estas circunstancias se han introducido una serie de cambios en el proyecto inicial, ahora aprobados.

Se mantiene la construcción de nueva planta de la zona inexistente del lateral derecho del edificio y la reposición de la cubierta, que se contempla en el proyecto primitivo.

También se respeta la estructura portante (cerchas de madera) y entablado del lateral izquierdo de la cubierta.

Se suprime la escalera del torreón central, accediendo a la planta primera por el pasadizo que comunica las naves laterales y por intermedio de una escalera de nueva construcción.

Hay proyectadas dos nuevas escaleras que permitan la comunicación independiente de las plantas baja y primera de cada uno de los dos cuerpos laterales. Se suprimen oficinas para ganar más espacio utilizable.

Van a potenciarse al máximo las características del cuerpo central en lo referente a bóveda, arco carpanel, arcos de descarga en huecos de paso y orificio central en techo de la planta baja.

Se mantienen los acabados interiores y exteriores y las instalaciones con sus correspondientes adaptaciones a la nueva configuración de superficie y volúmenes.

Hoy, sesión de trabajo de la Asamblea de la Asociación Española de Directores de Hotel



AURELIO MARTIN

En el hotel «Los Arcos» ha comenzado esta mañana la sesión de trabajo de la XVII Asamblea General de la Asociación Española de Directores de Hotel (A.E.D.H.) a la que asiste el director general de Turismo de la Junta de Castilla y León, Manuel Fuentes. Tras la aprobación del acta de la asamblea anterior, el presidente, Jesús Felipe Gallego, ha expuesto un informe sobre la labor llevada a cabo por la Asociación. Luis Ramos Cascuco, ha leído una comunicación en representación

de la sección juvenil de la AEDH. También han intervenido los patrocinadores oficiales, Zanussi, Cervezas Cruzcampo y Nestlé Foodservice.

A lo largo del día se van a debatir interesantes ponencias sobre el sector hotelero, la gastronomía y el turismo de Castilla y León. Los asambleístas, que llegaron el jueves, realizaron ayer una visita turística con almuerzo en Pedraza y cena en el Mesón de Cándido. Para esta noche se ha previsto una cena con espec-

táculo en el Casino de Boecillo (Valladolid). La jornada de mañana se centrará en visitas a la ruta de los castillos, con almuerzo en Sepúlveda, y a las hoces del Duratón. Jesús Posada, consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León clausurará, por la noche, en el hotel «Puerta de Segovia», esta Asamblea de la AEDH. Además del director general de Turismo asisten el delegado territorial de la Junta, Víctor Martín Fernández y el jefe de los Servicios de Fomento, José Antonio Flórez Valero.



SANTA TERESA
PREFABRICADOS DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Urbanismo y Obras

ANUNCIO

Aprobada inicialmente por el Excmo. Ayuntamiento Pleno de fecha 31 de marzo de 1989, la Ordenanza Reguladora del Uso de Parques y Jardines, queda de manifiesto al público con los demás documentos en el Negociado de Urbanismo y Obras por espacio de un mes, pudiéndose presentar reclamaciones en el indicado plazo.

Segovia, 10 de abril de 1989.—EL ALCALDE, Luciano Sánchez Reus.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo, 16 de abril

Van 106 días; faltan 259
Sol: De 7,35 a 20,55 horas

PARA EL LUNES

Lunes 17 de abril

Van 107 días; faltan 258
Sol: de 7,34 a 20,56 horas.

SANTORAL

Domingo. Santos: Toribio de Liébana, Fructuoso y Lamberto.
Lunes. Santos: Landricio, Pablo, Elías e Isidoro.

PENSAMIENTO

«Esperemos lo que deseamos, pero soportemos lo que nos acontece» (Cicerón).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

Mañana: Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

ONCE

n.º premiado ayer

94125 SERIE 183

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,0
Viento del NO
Temperatura máxima: 10,6

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678
Viento del O-SO
Temperatura mínima: 7
A las 7: 7,4

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Carlos Sanz, pinturas. Hasta el 19 de abril.

EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Agustín Fonseca, juegos y fotografías. Hasta el 16 de abril.

José Miguel Isla, esculturas. Hasta el 16 de abril.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Luis Moro. Hasta el 28 de abril.

EN LA ALHONDIGA

«Tres años de la Escuela Taller...». Trabajos realizados durante este periodo de tiempo por la Escuela Taller de Rehabilitación de Segovia. Hasta el 20 de abril.

EN LA SALA DITIRAMBO (CUELLAR)

Alonso Montero, pinturas. Hasta el próximo día 30.

EN EL CENTRO CULTURAL «CRONISTA HERRERA» (CUELLAR)

«Románico segoviano», acuarelas de Leoncio Martínez Cameno; hasta el 18 de abril.

CINE

Hoy, sábado, Sala MIRO, 5,30, «Presidente por accidente». 8 y 11, «Acusados». Sala ZULOAGA, 8 y 11, «El hombre de la lluvia».

Mañana domingo, 8 y 11, Sala MIRO, «Acusados». Sala ZULOAGA, 5,30 y 8, «Presidente por accidente». 11 «El hombre de la lluvia».

MUSICA

AUDICION DE ALUMNOS DE GUITARRA DEL CONSERVATORIO

El lunes próximo, en el aula de San Quirce, a las 8 de la tarde (entrada libre) se ofrecerá una audición a cargo de alumnos de guitarra del Conservatorio de Música, dentro del programa «Vive la Música» que viene desarrollando dicho centro. Actuarán los alumnos de Salvador Gómez Tejada: Nuria de Andrés Antón, Laura Fernández Agüero, Antonio Barrio Dávila y Antonio Cubo Rodríguez, así

ALQUILER MAQUINARIA DE CONSTRUCCION

Excavadoras, grúas torres y automontajes, compresores, compactadores, pisones, dúmper, casetas, andamiajes, grupos electrógenos, puntales

A. VICENTE MARTINEZ
Fernández Ladreda, 28
(Galería comercial P. Castilla)
SEGOVIA - Teléf. 42 95 59

como los alumnos de Ana Carpintero Fernández, Begoña Herrero García, Débora Rascón Esteban, Eva Hernando Román, Raúl de Frutos Garcimartín y Juan Manuel Moreno Yuste.

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Antonio de Lucas Benito, hijo de Pedro Bonifacio y María del Rosario. Diego Sanz Martín, de Fernando y Alicia. Nuria Montero Pastor, de Julián y Antonia. Javier Gómez Gómez, de Luis Javier y María Concepción. Sofia López Pintor, de Juan Ignacio y Elisabeth. Carmen Yuste Calvo, de Mariano y María del Carmen. Jorge Martín Cristóbal, de Pedro Vicente y Fermina.

CULTOS

RETIRO DEL CARMELO SEGLAR

Mañana, día 16, tercer domingo de mes, celebrará su retiro mensual, la Fraternidad de hermanos del Carmelo Seglar y socios de la cofradía de Ntra. Sra. del Carmen de los Carmelitas Descalzos de Segovia.

Comenzará a las cinco y media de la tarde, en el salón de las religiosas de la Sagrada Familia, (plaza de la Merced, n.º 9). Dirige, el padre Francisco Brande (superior de los P.P. Carmelitas Descalzos). Se tendrán los actos siguientes: Rosario, meditación-coloquio y visperas, terminando con el canto del Himno del Carmelo Seglar.

Quedan invitadas cuantas personas estén interesadas en asistir y se ruega a todas las hermanas que no falten.

AVISOS

OPOSICION AL CUERPO SUBALTERNO DE LAS CORTES

Junta de Castilla y León. — «La relación de aspirantes admitidos y excluidos a las pruebas selectivas de la convocatoria de oposiciones para proveer cuatro plazas de plantilla en el Cuerpo Subalterno (Ujieres y Conductores) de las Cortes de Castilla y León, figura expuesta en el tablón de anuncios de la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León, sita en C/ Daoiz, 10, planta 0. Los aspirantes excluidos disponen de plazo hasta el día 18 de los corrientes, para subsanar el defecto que haya motivado su exclusión».

Empresa de ámbito Nacional busca

REPRESENTANTES

para DISTRIBUCION DE PURIFICADORES DE AIRE POR OZONO en la provincia de SEGOVIA

Interesados, enviar Dossier (Productos comercializados, estructura comercial, ámbito espacial, dirección, teléfono...) al Apartado de Correos n.º 150.130 - 28080 MADRID

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DFCIA HACE 50 AÑOS

ESTA NOCHE, A LAS ONCE, SE ADELANTARA LA HORA EN SESENTA MINUTOS

Burgos. — La Vicepresidencia del Consejo ha firmado la siguiente orden:

«Excelentísimos señores:

Considerando la conveniencia de que el horario nacional marche de acuerdo con otros países europeos y las ventajas que el adelanto de la hora trae consigo, dispongo:

Artículo 1.º. — El sábado, día 15 de abril, a las 23 horas, será adelantada la hora en sesenta minutos.

Art. 2.º. — El sábado 7 de octubre próximo se restablecerá la hora normal.

Art. 3.º. — Los servicios de ferrocarriles se ajustarán en lo relacionado con el adelanto de la hora a las reglas establecidas en la Real Orden de 5 de abril de 1928.

Art. 4.º. — En la Administración de Justicia se tendrá presente lo dispuesto en la Real Orden del 11 de abril de 1918 para evitar que el tránsito de uno a otro horario pueda ocasionar perturbaciones en dicho servicio.

Art. 5.º. — La aplicación en las industrias y trabajos del nuevo horario oficial no dará lugar al menor aumento de la jornada legal.

Art. 6.º. — Los Ministerios y organismos correspondientes dictarán las pertinentes disposiciones complementarias para la debida aplicación de esta Orden.

Dios guarde a V.E. muchos años. Excelentísimos señores ministros de todos los Departamentos».

ASPIRANTES A LA ADMINISTRACION DE LA COMUNIDAD DE CASTILLA Y LEON

Ha sido aprobada la relación de admitidos y excluidos para las pruebas selectivas de ingreso en la Escala Económico Financiera del Cuerpo Superior de la Administración de la Comunidad de Castilla y León. El primer ejercicio será el próximo día 22, en lugar y hora que se indica en el tablón de avisos de la Oficina de Información (Daoiz, 10).

En el mismo tablón se expone la relación definitiva de aspirantes aprobados en las selectivas de ingreso en el Cuerpo de Gestión de la citada Administración concediéndose un plazo de 20 días naturales a los aspirantes seleccionados para presentar los documentos.

APROBADOS, AYER, EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de aspirantes declarados aptos en las pruebas para la obtención del permiso de conducción en el día de ayer:

M.ª Cristina Campo de Sousa, Segovia. Denio J. Díaz Martín, Segovia. Raquel Estévez Llorente, Segovia. Fco. Javier Fernández Candel, Segovia. Jo-

sé M. Guijarro de Pablos, Navalmanzano. Gema Herranz Santos, Pinarnegrillo. Eugenio Lobo Calvo, Valsain. Juan L. María García, Segovia. Esteban Migueláñez Vicente, Carbonero el Mayor. David Muñoz Galindo, Segovia. M.ª Jesús Pablos Martínez, Navalmanzano.

EXAMEN RADIOAFICIONADOS

Jefatura de Inspección de Telecomunicaciones. — Se pone en conocimiento de cuantos pudieran estar interesados en obtener los diplomas de operador de Estaciones de Aficionados, en sus distintas clases, que por resolución de la Secretaría General de Comunicaciones, se han convocado exámenes para la obtención de los mencionados diplomas.

Los impresos de solicitud podrán recogerse en esta Jefatura, sita en el edificio de Correos y Telégrafos (Dr. Laguna, 5, de Segovia), finalizando el plazo de admisión de las mismas el día 29 de abril de 1989.

Los exámenes se realizarán el día 10 de junio de 1989, en los locales que oportunamente se anunciarán, con los siguientes horarios: Diploma clase B: A las 9 horas. Diploma clase C: A las 11 horas. Diploma clase A: A las 12 horas.

EL FUTURO DE SU JARDIN

Los cortacéspedes de la marca líder.



Outils WOLF
CORTA MAS. RECOGE MEJOR.

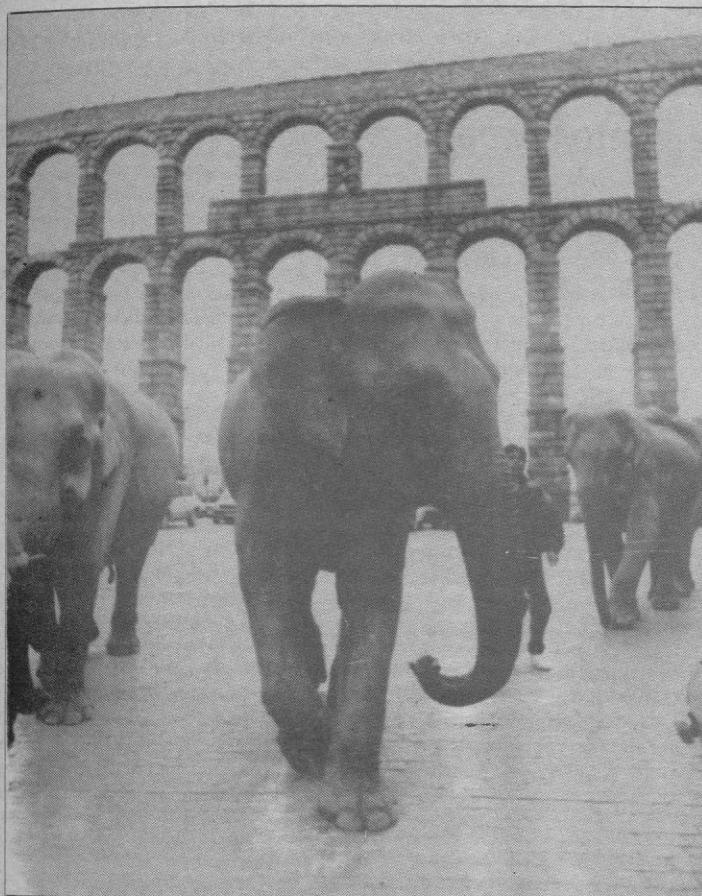
COMERCIAL AGRICOLA

Barrero

Ezequiel González, 25

TEL. 43 69 85- 40004 SEGOVIA

El buen espectáculo de un circo europeo



AURELIO MARTIN

Un buen espectáculo de circo tradicional ofreció ayer en su gala inaugural el Circo Europa, cuya carpa está instalada en la Plaza de Toros, que se encuentra en gira permanente por la Comunidad Europea. Trapecistas, elefantes, tigres y, como no, los alegres payasos conforman parte del personal de cada sesión, que se prolonga por cerca de dos horas.

156 personas trabajan en la empresa circense, que se mueve por las carreteras en 49 vehículos, la mayoría grandes camiones. La presencia del Circo Europa en Segovia viene a dejar fuera de dudas que el denominado mayor espectáculo del mundo permanece, aunque los gastos, desde la comida de los animales hasta el personal, sean innumerables y haga falta casi un lleno diario para amortizarlos.

Animales en la pista, el vuelo

del trapecista, el rugido de las fieras, los equilibrios de los dos niños en un auténtico número olímpico y el sonido extrañable del saxofón de los payasos, provocan que, poco a poco, el espectador se vaya sumergiendo en este singular mundo y disfrute de unos momentos agradables. Uno de los mejores números, sin duda, anunciado como el único de Europa, lo constituyen nueve elefantes en la pista, bien aleccionados por su domador y director del circo, Mauro Laggioni, un italiano de 30 años nacido bajo una carpa.

Por la mañana, los elefantes recorrieron varias calles de la ciudad anunciando la presencia del circo y protagonizaron imágenes verdaderamente insólitas en la vida segoviana. Tras una función infantil de esta mañana, hoy habrá sesiones de 17,15 y 19,30. Mañana, sesiones de 12,30, 17,15 y 19,30 horas.

Presentación de un nuevo modelo de automóvil



F. PENALOSA

En la sede oficial del concesionario de Ford España para Segovia y provincia, Auto Industrias Núñez, ha tenido lugar la presentación de carácter privado, para clientes y amigos de la casa, de las distintas versiones que ofrece el nuevo Ford Fiesta. Los invitados han podido comprobar las característi-

cas de estos nuevos modelos, sobre los que en el curso del acto se les facilitó todo tipo de información por parte de Fernando Núñez y de otros dirigentes de la empresa concesionaria, quienes asimismo hicieron los honores en el curso del coctel ofrecido a los asistentes.

A partir del lunes Ciclo de cine dedicado a las películas habladas de Charles Chaplin

El lunes comenzará un ciclo de cine dedicado a la obra de Charles Chaplin organizado por la Confederación de Cajas de Ahorro. Cuando se cumple el centenario del nacimiento del genial artista, la Confederación ha organizado este ciclo del que nos llega a partir del lunes la segunda parte dedicada a sus películas habladas. El ciclo comenzará con «El gran dictador» (1940) para continuar con «Monsieur Verdoux» (1946) «Candilejas» (1925) «Un rey en Nueva York» (1975) y «El caballero vagabundo» (1975).

Todas, a excepción de «Monsieur Verdoux», se proyectarán en versión española. Las proyecciones tendrán lugar en el salón de conferencias de la Caja de Ahorros. Todos los días habrá dos sesiones a las 8 de la tarde y a las 10,30 de la noche.

SUCESOS

Seis personas murieron en accidentes de tráfico el pasado mes

Seis personas murieron en accidentes de circulación durante el pasado mes de marzo, según nos informa la Jefatura Provincial de Tráfico. Además del número de víctimas mortales se produjeron 35 heridos graves y 58 leves.

Durante el mes pasado se matriculó un total de 507 vehículos, de los cuales 333 eran turismos. Además 252 personas sacaron permisos de circulación.

La FIMA 89 entrega el segundo premio nacional a un agricultor segoviano

La Feria Internacional de Maquinaria Agrícola de Zaragoza, en la que exponen 35 países, es el tercer año que celebra el Día Nacional del Agricultor y con tal motivo ha entregado 33 premios a otras tantas asociaciones agrícolas, entidades y agricultores sobresalientes en actividades agrarias. Entre estos últimos figuraban con el segundo premio nacional el agricultor de Mozoncillo Vicente Herranz Gozalo, pionero nacional en los viveros de plantas de fresa, que distribuye por el mercado nacional y exporta a Italia, Grecia, Portugal y Marruecos, y sobre cuya obra y pre-

mio ahora otorgado ya publicamos un reportaje realizado por nuestro corresponsal.

La repercusión económica de esta nueva actividad agrícola en Mozoncillo y pueblos limítrofes se acerca a los mil millones de pesetas y a centenares de trabajadores.

En el acto de entrega de premios fue proyectada una película en la que se ponía de relieve la importancia provincial y nacional de esta nueva actividad agrícola de regadío.

En el acto le acompañaban casi un centenar de segovianos.

Desde el lunes, en San Rafael

Curso para colaboradores de Protección Civil

El lunes se iniciará en la población de San Rafael un curso para colaboradores de Protección Civil, organizado por la Dirección General de Administración Territorial de la Junta de Castilla y León, con la colaboración del Gobierno Civil a través de los Servicios de Protección Civil provinciales.

Con el curso se pretende proporcionar conocimientos teóricos-prácticos sobre: los aspectos fundamentales de Protección Civil, la autoprotección en los municipios y la elaboración de Planes de Emergencia. Impartir enseñanzas básicas en: Prevención y extinción de incendios en general y forestales, Mercancías peligrosas, Transmisiones, Utilización de planos, Supervivencia en montaña...

Asistirán 60 alumnos de las 9 provincias de la Comunidad, entre profesionales de bomberos, poli-

cías locales, agentes forestales y voluntarios.

El curso tendrá una duración de dos semanas con seis horas de clase diaria y participación en las enseñanzas de los principales organismos de la capital.

Homenaje a Nieves Conde en el Centro Segoviano de Madrid

Para el martes próximo, día 18, y según ya anticipamos, se tiene previsto celebrar, en el Centro Segoviano de Madrid (Alburquerque, 14), un homenaje al director cinematográfico, segoviano, José Antonio Nieves Conde. Dicho acto se iniciará a las 6 de la tarde con la proyección en vídeo de su famosa película «Surcos», que tendrá lugar en el Pu Clamores, situado en los sótanos del Centro; luego, en el salón de actos de éste, a las ocho menos cuarto, tendrán lugar la presentación de personalidades asistentes y de la sesión de homenaje, que estará a cargo de José Luis Bernal y de Moisés Olmos. Asistirán, entre otros, José María García Escudero y Juan Antonio Bardem.

ACTIVIDADES LABORALES

PARO EN TELEFONICA

Una nota del Sindicato de Telefonos de UGT dice que dicho sindicato, CC.OO. y el Comité Intercentros mantiene los paros programados de cuatro horas de duración, para cada turno, para el próximo martes, día 18, con estos horarios: De 8 a 12, turno de mañana; de 16 a 20, turno de tarde; de 1 a 5, turno de noche. Se mantienen los servicios mínimos establecidos sólo para averías de urgencia.

Informamos del tema en atención a los usuarios, dado que el comunicado recibido es una fotocopia y viene sin los requisitos de identificación que exigimos, por lo que no podemos dar fe de su autenticidad.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE SALA MIRÓ - Teléfono 42-95-00

Viernes, sábado, domingo, lunes y martes:
Sesiones de 8 y 11

ACUSADOS

ACUSADOS los hombres que la violaron
ACUSADA la mujer condenada por provocarlos
Jodie Foster: «OSCAR»-1988 MEJOR ACTRIZ /
«GLOBO DE ORO»-1988 MEJOR ACTRIZ

Sábado: Sesión de 5,30 tarde

PRESIDENTE POR ACCIDENTE

Cuando un país nombra presidente a un actor...
la vida se convierte en una divertida comedia
Protagonizada por RICHARD DREYFUS,
SONIA BRAGA y RAUL JULIA

CINE SALA ZULOAGA - Teléfono 43-01-87

Domingo, lunes, martes y miércoles: Sesión de 11 noche
Sábado: Sesiones de 8 y 11

EL HOMBRE DE LA LLUVIA (RAIN MAN)

DUSTIN HOFFMAN y TOM CRUISE
Dos hermanos en busca de un pasado común
Galonada con 4 OSCAR-1988
(Película/Director/Actor/Guion)

Lunes, martes y miércoles: Sesión de 8 tarde
Domingo: Sesiones de 5,30 y 8 tarde

PRESIDENTE POR ACCIDENTE

Cuando un país nombra presidente a un actor...
la vida se convierte en una divertida comedia
Protagonizada por RICHARD DREYFUS,
SONIA BRAGA y RAUL JULIA

CANTALEJO

Taller de animación cultural para la Tercera Edad

MIGUEL ANGEL

Los miembros-profesores de Educación de Adultos dependiente del MEC, en colaboración con el INSERSO que aporta la infraestructura básica (locales, material fungible y todos los demás recursos materiales para la realización de las actividades), han puesto en marcha el Taller de Animación Cultural, dirigido a todas las personas de la tercera edad de la localidad que deseen participar en este programa, que se desarrolla un día a la semana, durante una hora y que viene funcionando desde hace un mes con la participación de 20 personas.

Los objetivos generales del citado programa del Taller Cultural, se basan esencialmente en el desarrollo de actitudes y hábitos de comprensión, convivencia y tolerancia mutua; en el logro de alternativas que conduzcan a la realización de actividades culturales y en la creación de actitudes críticas y participativas que

motiven a los participantes para apreciar y disfrutar de todo cuanto tienen a su alcance.

La metodología del programa se basa en la comunicación y participación, y la labor a realizar se encauza de modo que exista una distensión y bienestar entre todos los componentes del grupo, intentando con ello suprimir al máximo ese distanciamiento entre el animador y el participante.

Para el desarrollo de actividades se partió de un estudio situacional, mediante los datos aportados por los propios componentes del grupo, y una vez detectadas las principales carencias y necesidades, se eligieron aquellas actividades que un mayor interés tenían para todo el grupo y que son las siguientes: lectura, escritura, cálculo básico, cumplimentación de impresos, confección de instancias, cartas e informes, establecimiento de diálogos, coloquios, entrevistas y la búsqueda de información sobre los temas que más interesan al citado grupo.

NAVALMANZANO

Interesante historia de Segovia, a través del alcázar

DOROTEO G. GONZALEZ

Continuando con las actividades que patrocina la Obra Social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, se desarrolló ayer en el Centro Familiar «San Roque», de esta localidad, una conferencia sobre historia de Segovia a través de su alcázar, impartida por Juan-Antonio del Barrio Alvarez, perteneciente al grupo «Obrada y Media», dedicado a las actividades culturales y artísticas, como teatro, música y canto, a quien acompañaron dos señoritas del mismo grupo, que demostraron estar muy documentadas en temas históricos.

Las explicaciones sobre el tema fueron documentadas con bellas diapositivas en color, tanto de panorámicas relativas al conjunto de la capital como de otros monumentos, especialmente del alcázar, visto de distintos ángulos.

En primer lugar se exhibieron los exteriores del edificio, señalando las muestras de sus obras y restos de edificación que se supone datan de antes de que el fuego destruyese el antiguo y primitivo alcázar; destacó la «Torre del Homenaje» y otras de gran belleza en los distintos estilos.

En el interior pudimos admirar la «Sala del Tesoro», donde se cree guardaba Isabel la Católica

las joyas y objetos de gran valor, enajenándolos para financiar el primer viaje de Colón, así como otras salas y dependencias de gran belleza, entre ellas el dormitorio con la cama del Rey.

Como datos históricos destacó el conferenciante la creación del primer Colegio de Artillería, fundado por el Conde Gazzola, instalado en las dependencias del alcázar y que en su coronación, Isabel la Católica salió de dichas dependencias ostentando por primera vez la corona de Castilla.

Laborda pide que el debate del estado de la región se celebre antes del 20 de mayo

Para no hacerlo coincidir con la campaña electoral al Parlamento Europeo

Valladolid.—El secretario del PSCL-PSOE, Juan José Laborda, pidió ayer que el debate sobre el estado de la región se celebre en las Cortes de Castilla y León antes del 20 de mayo próximo, para no coincidir con la campaña para las elecciones europeas.

Laborda dijo a «Efe» que esta petición, acordada con el CDS, será presentada la semana próxima ante la Junta de Portavoces de las Cortes regionales, para que, de acuerdo con el Gobierno regional, se fije la fecha para el citado debate, sin influencias electorales por los comicios para el Parlamento europeo, el 15 de junio próximo.

La situación socio-económica de la región, con el reflejo negativo en la creación de empleo, y los «fines partidistas» del funcionamiento de la Administración que dirige José María Aznar son, a juicio de Laborda, razones suficientes para que el debate sobre el estado de la comunidad se celebre «inmediatamente».

Para el secretario regional del PSCL-PSOE, otro motivo de inquietud es el hecho de que Aznar haya dado cuenta a Jordi Pujol, presidente de la Generalidad de Cataluña, de sus conversaciones con el Gobierno central sobre el

pacto autonómico, sin haberlo hecho con el primer grupo de la oposición parlamentaria en las Cortes de Castilla y León.

Según Laborda, en el debate sobre el estado de la región el PSCL-PSOE planteará la situación de Castilla y León tras las «aspiraciones de Aznar a la Moncloa» y el «fracaso» del presidente de la Junta en «crear un denominador común» de los partidos políticos de la comunidad para «impulsar el desarrollo autonómico».

Sobre la dimisión del portavoz de la Junta de Castilla y León, Miguel Ángel Rodríguez, por sus críticas al procurador centrista Rafael de las Heras, Laborda dijo que le deseaba «una cura de reposo, porque su estado psíquico y de nervios es preocupante» y lamentó que Aznar no se hubiese adelantado a destituirle, en vez de esperar a que le presentase la carta de renuncia.

El secretario del PSCL-PSOE, que dijo que el CDS «ha protegido la honorabilidad de su procurador», subrayó, en relación con la oportunidad de una moción de censura contra Aznar, que «no hay razones aún para modificar la actitud del PSOE, que «aspira a recuperar la mayoría de las urnas».

FUENTERREBOLLO

Conferencia sobre electricidad

MIGUEL ANGEL

Organizadas por la APA y el Colegio Público «Margarita Rocho» de esta localidad, se celebraron en el salón de usos múltiples del citado Colegio, dos conferencias sobre electricidad, impartidas por las monitoras

Carmen Díaz y Concha de la Torre, pertenecientes a la asociación madrileña ADAE (Asociación de Aplicaciones de la Electricidad).

La primera de las conferencias, bajo el lema «Seguridad eléctrica y prevención infantil», fue dirigida a todos los alumnos pertenecientes al Ciclo Superior y durante la misma se desarrollaron temas sobre el comportamiento de aparatos eléctricos, enchufes, electrodomésticos y todos los posibles peligros que su uso indebido pueden ocasionar, acompañándose la conferencia con la proyección de diversas diapositivas referentes a los temas citados anteriormente.

La segunda de las conferencias versó sobre el «Uso racional de los electrodomésticos en el hogar» y estuvo dirigida a las amas de casa de la localidad, que en número de 25 asistieron a la misma. Durante su desarrollo se abordaron los usos de todo tipo de electrodomésticos y se dieron bastantes normas y consejos para conseguir un mayor ahorro en el consumo y una mejor y más ordenada utilización de los aparatos eléctricos que más a menudo utilizan las amas de casa.

TELEGRAMAS REGIONALES

RODRIGUEZ:
«OBLIGADO A DIMITIR POR DECIR LA VERDAD»

«Me he visto obligado a dimitir por decir la verdad», manifestó ayer el portavoz de la Junta, Miguel Ángel Rodríguez, después de haber abandonado su despacho, tras despedirse del presidente y de sus colaboradores. Rodríguez, que no quiso entrar en otras consideraciones, se limitó a manifestar que «siempre he dicho la verdad, he ofrecido siempre datos contrastados y siento el revuelo que se ha formado ahora».

EL P.P. PREOCUPADO POR EL DEBATE RASTRERO

La junta directiva regional del P.P., que se reunió ayer en Valladolid bajo la presidencia de José María Aznar, mostró su preocupación por el hecho de que «determinados acontecimientos recientes rebajen y hagan rastreo el debate político en la Comunidad», dijo Miguel Ángel Cortés en rueda de prensa. Para el P.P., desde el verano de 1987 Castilla y León había elevado «satisfactoriamente el debate político de la Comunidad y esperamos que sea una cuestión transitoria la situación por la que atraviesa en estos momentos».

ACUERDO EN LA EMPRESA
«VICTORIANO GONZALEZ, S.A.»

El comité de empresa de «Victoriano González, S.A.» y la sociedad minera leonesa llegaron ayer a un acuerdo que pone fin al conflicto laboral iniciado hace casi tres meses, tras una larga y tensa reunión celebrada en la Consejería de Economía y Hacienda con la mediación de su titular, Miguel Pérez Villar. El acuerdo «sacrifica» a los seis miembros del comité, que pedirán la baja voluntaria, a cambio de anular los despidos y sanciones que pesaban sobre el resto de los trabajadores.

LOS AGRICULTORES DE LA REGION QUIEREN ABANDONAR 8.000 HECTAREAS

Los agricultores de Castilla y León han pedido el abandono de cerca de ocho mil hectáreas de cultivo, tanto de regadío como de secano, en respuesta a la política de la CEE de hacer frente a los excedentes de determinados productos agrarios mediante estímulos económicos a los agricultores de los países comunitarios con el fin de que abandonen durante un período determinado de tiempo la producción agraria.

FALSA BOMBA DE ETA

Un falso comunicante de ETA, que anunció la existencia de un artefacto explosivo en la vía férrea de Valladolid, movilizó la noche del pasado jueves a la Policía Municipal de esta ciudad y a los efectivos de la Policía Nacional, que buscaron sin éxito el artefacto.

DESCIENDE EL PARO EN LA REGION

El número de parados inscritos en las oficinas del INEM de la Comunidad Autónoma de Castilla y León ha descendido en el primer trimestre del año con respecto al cierre de 1988. Después del incremento registrado en enero, los meses de febrero y marzo han experimentado ligeros descensos que sitúan la cifra de desempleados en 158.390, lo que supone una tasa de paro sobre la población activa del 16,33 por ciento, más de dos puntos por debajo de la media nacional. —(Ical).

EL PUENTE DEL 1 DE MAYO

CIERRA LA MALETA

GALICIA Por 12.900 pts.
DEL 29 DE ABRIL AL 2 DE MAYO

BENIDORM Por 15.900 pts.
DEL 29 DE ABRIL AL 2 DE MAYO

ESTEPONA Por 14.900 pts.
DEL 28 DE ABRIL AL 2 DE MAYO

PENSION COMPLETA



viajes castilla

Ezequiel González, 30
Plaza Santa Ana, 2
Diego de León, 61

SEGOVIA
AVILA
MADRID

Teléfono 43 50 63
Teléfono 22 61 00
Teléfono 402 81 75

Martin

CORREDURIA DE SEGUROS

Escultor Marinas, 10 **Teléfono 42 63 95**



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

SORTEO «HOMENAJE A NUESTROS PENSIONISTAS»

RESULTADO DEL SORTEO CELEBRADO ANTE EL NOTARIO DE SEGOVIA
D. MANUEL ALVAREZ GARCIA, EL DIA 13 DE ABRIL DE 1989

PREMIOS: 100 viajes gratuitos de 15 días en pensión completa en la Residencia Internacional
de las CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS EN ESTEPONA (MALAGA)



ZONA OFICINA PRINCIPAL

NUM.	NOMBRE Y APELLIDOS	OFICINA	Nº PLAZAS
462	Agustín López Manso	O.Principal	2
082	María Blázquez Blázquez	O.Principal	2
358	Carmen Rincón Martín	O.Principal	1
493	Martías Llorente Ayuso	O.Principal	2
068	Rufo de la Fuente Andrés	O.Principal	2
442	Joaquín Matesanz Velasco	O.Principal	2
052	Claudia García Patiño	O.Principal	2
425	Francisco Soto Minguez	O.Principal	2
461	Félix Romano Martín	O.Principal	2
009	María Martín Martín	O.Principal	2
263	Ramón Costa González	O.Principal	2
173	Antonio Cid Díez	O.Principal	2
340	Dionisia Martín Tejero	O.Principal	2

SUPLENTES

448	Victor Sastre Aranda	O.Principal	2
214	Carmen Hernán Cubo	O.Principal	2
312	María Reinoso Herranz	O.Principal	2
505	Teodoro García Benito	O.Principal	2
004	Pablo Sánchez Sacristán	O.Principal	2
011	Máximo del Río Tejedor	O.Principal	2
027	Gerardo Casado Valle	O.Principal	2
177	Aurelio Sastre Pastor	O.Principal	2
032	Gregorio Gómez Herrero	O.Principal	2
498	Concepción Ayuso del Real	O.Principal	2

ZONA SEGOVIA Y OFICINA MADRID

1.014	Celestino Sebastián Andrés	Otero de Herreros	2
0.683	Angel San Eusebio Sanz	Urbana 5	2
1.048	Marcos Álvarez Torrego	Urbana 9	2
0.699	Julián Heredero Hernanz	Urbana 5	2
1.068	Avelino Calvo Gutiérrez	Urbana 10	2
0.134	Antonio Mazagatos Salorio	Urbana 1	2
1.120	Miguel Galán Arteaga	Urbana 14	2
0.265	Gervasio Álvarez Herranz	Urbana 2	2
0.107	Pedro Álvarez Pascual	Urbana 1	2
0.557	José Cabezas Reyero	San Rafael	2
0.355	Venancio Valverde Laguna	Urbana 2	2
0.641	Isidoro Prieto García	Urbana 4	2
0.477	Antonio Morillo Moreno	San Ildefonso	2

SUPLENTES

0.458	Luis Herrero Delgado	San Ildefonso	2
0.743	Nicolás Gómez Borreguero	Urbana 5	2
0.826	Isidra Robledo Martín	Urbana 7	2
0.972	Petra Larumbe Garatea	Urbana 8	2
0.619	Eulogio García Velázquez	Urbana 4	2
0.595	Isidro García Sanz	San Rafael	2
0.250	Gregorio Gil Arribas	Urbana 2	2
0.737	Mariano de la Esperanza de		
	San Juan Bautista	Urbana 5	2
0.434	Jose Mª de Diego Pérez	San Ildefonso	2
0.754	Cristina de Lucas de la Cruz	Urbana 5	2

ZONA NORTE

NUM.	NOMBRE Y APELLIDOS	OFICINA	Nº PLAZAS
0.925	Lucio Martín López	Santiuste S.J.B.	2
1.275	Antonio Moreno Gómez	Chañe	1
1.633	Heliodoro Bernardos Llorente	Martín Muñoz	2
1.157	Pablo Tejero Suárez	Cuellar Urb.1	2
0.830	Anastasio Rubio Baeza	Navas de Oro	2
0.493	Ubaldo Crespo García	Santa Maria	2
0.606	Felipe Arranz Galindo	Coca	2
1.692	Florian Redondo Iglesias	Martín Muñoz	2
1.128	Jose Esteban Manso	Valladolid	2
1.074	Paula Sánchez Gómez	Bernardos	2
0.896	Eloisa Vegas Lozano	Santiuste S.J.B.	2
1.665	Florencio Esteban Andrés	Martín Muñoz	2

SUPLENTES

0.731	Andrea Crespo Gómez	Navas de Oro	2
1.662	Mariano Saez López	Martín Muñoz	2
1.177	Fernando Montalvillo de Blas	Cuellar Urb. 1	2
1.371	Benjamín Núñez López	Chañe	2
0.744	Maximiliana Frailes Gómez	Navas de Oro	2
0.637	Agustín Odriazola Rivero	Coca	2
0.913	Eusebio Sacristán Palomo	Santiuste S.J.B.	2
0.696	Mª Pilar Aguilar Rubio	Navas de Oro	2
1.430	Ignacio Ovillo González	Villaverde Iscar	2
1.490	Esteban Arranz Minguola	Sanchoño	2

ZONA NORDESTE

1.637	Juana San Bruno Sancho	Fuenterrebollo	2
1.596	Justo Sacristán Herrero	Cabezuela	2
1.628	Serafín Sanz Delgado	Fuenterrebollo	2
1.288	Máximo Burgos Pérez	Cantimpalos	2
1.509	Julián de Frutos Redondo	Boceguillas	2
0.869	Agustín Sanza Blanco	Sepúlveda	2
0.748	Samuel Arnanz Antoranz	Sepúlveda	2
0.929	Valentín García Pinillos	Turégano	2
0.129	Luisa Feliux Antón	Ayllón	2
0.279	Saturnino Benito Arranz	Campo de S.Pedro	2
0.312	Asunción Ramos Velasco	Campo de S.Pedro	2
0.381	Julio de Diego Muñoz	Cantalejo	2
0.760	Bernardo Buenhombre Calle	Sepúlveda	2

SUPLENTES

1.208	Juan Yuste López	Carbonero	2
1.099	Inocencio Esteban Blanco	Turégano	2
0.512	Miguel Arribas Martín	Prádena	2
1.245	Gregorio Pascual Pascual	Cantimpalos	2
1.437	Antonio González Gozalo	Fuenteauco	1
1.610	Manuel Berzal Sánchez	Navafria	2
1.621	Mariano Martín Martín	Navafria	2
1.144	Fermín Poza Miguel	Turégano	2
0.354	Marcelino de Diego Miguel	Cantalejo	2
0.160	Fortunato Sanz Agueda	Ayllón	2

La CEE establece las ayudas a las rentas agrarias

Falta decidir la aplicación del Reglamento en España

El día 29 de marzo, el Diario Oficial de las Comunidades, publicaba el Reglamento 768 de 1989 estableciendo un régimen de ayudas transitorias a las rentas agrarias, cerrando así el paquete de medidas estructurales previstas por el Consejo Europeo de febrero de 1988. El Ministerio de Agricultura, a través de su Secretaría General de Estructuras, iniciará los estudios para su posible aplicación en nuestro país, en ciertas explotaciones familiares agrarias.

Para ayudar al esfuerzo de ajuste realizado por las «explotaciones agrícolas de carácter familiar» debilitadas por la reforma de la política agraria común y que, debido a su situación económica y estructural, no se hallan en condiciones de llevar a cabo por sí solas el proceso de adaptación, se ha establecido por la CEE la autorización de más ayudas de carácter transitorio a las rentas agrarias, cuya finalidad será mantener esa renta en niveles justos durante el proceso de adaptación disminuir la inciden-

cia que pueda tener en la renta de la explotación las deudas derivadas de la adaptación estructural que se precise en cada caso; y, por último apoyar el esfuerzo que suponga el cambio de producción.

Los titulares de las explotaciones y los miembros de su familia, que trabajen en la explotación, sólo podrán beneficiarse de una ayuda a la renta en el caso de que la renta familiar global no alcance, por unidad de trabajo, el nivel a determinar por el IRYDA que será fijado, seguramente en los mismos niveles del Real Decreto 808, esto es, 1920 horas trabajadas al año.

El Ministerio de Agricultura deberá elaborar ahora un Programa de Ayudas a la Renta Agraria (PARA) donde deberán incluirse objetivos, zona geográfica, delimitación de los posibles beneficiarios, modalidades de concesión, e importe anual global máximo de gastos. La ayuda, de cualquier forma, no podrá ser en ningún caso, superior a 2.500 ecus anuales por unidad de trabajo de la explotación considerada, aproximadamente 350.000 pesetas.

La delimitación geográfica se hará en España en función de la situación económica y social de las zonas, con especial atención a las perspectivas de empleo extra-agrícola; a la importancia de la actividad agrícola y los datos económicos relativos a la rentabilidad de las explotaciones.

LENTITUD

En 1987 se decidía cambiar la política agrícola común, introduciendo una mayor libertad de mercado, la eliminación progresiva de la intervención y la aplicación de un sistema de castigo a las producciones que superasen unas cantidades perfiladas, llamadas estabilizadoras. La dureza de esta política de precios, ratificada por los jefes de Estado y de Gobierno en febrero de 1988, se compensaba con una «política de estructuras» consistente en ayudas al abandono de las tierras (set-aside); jubilación anticipada; préstamos para mejora de estructuras (Real Decreto 808); y ayuda a las rentas.

En España, la dificultad del Ministerio de Agricultura para incrementar sus presupuestos y la propia inercia de su anquilosada organización, están retrasando mucho la puesta en marcha de estos programas.

La jubilación anticipada siguen sin desarrollarse; los préstamos para mejora de la eficacia en las explotaciones está retrasándose por la complejidad de sus solicitudes; los abandonos de la tierra no son de recibo para nuestra situación socioeconómica y, por tanto, la Administración no quiere aplicarlos; y, por último, la ayuda a la renta, que ahora ha publicado la CEE, cuya aplicación

La cuota remolachera deja un margen escaso de maniobra para esta campaña

El millón de toneladas de azúcar fijado como cuota anual para el sector agrario español, constituye una barrera que limita las posibilidades de crecimiento de los cultivadores del país a la vez que obliga a las industrias a un proceso de reconversión progresiva para ajustar su capacidad a las posibilidades de la oferta. Este proceso ya se inició hace algunos años en algunas zonas como el Ebro y el Centro y podría ampliarse en un futuro a otros puntos donde los agricultores no tienen una producción suficiente o donde existen otras salidas alternativas. Los resultados de una cosecha fuertemente excedentaria el último año, hacen que las posibilidades de maniobra en 1989 sean muy escasas de acuerdo con los techos marcados por la comunidad. La salida a esta situación que tienen los industriales se centra en la contratación de remolacha excedentaria, con acuerdos con cada agricultor a los precios que interesen a ambas partes.

Los datos sobre los resultados de la última campaña son suficientemente significativos.

La producción total de las empresas azucareras ascendió a 1.172.000 toneladas. De esta cantidad, la mayor cifra corresponde a Ebro con 409.000 tone-

ladas seguidas de CIA con 243.000 toneladas y Sociedad General con 231.000 toneladas. La cooperativa Onésimo Redondo, Acor, de Valladolid, tuvo una producción de 143.000 toneladas. A gran distancia está la azucarera de Jaén con 87.000 toneladas. Ciudad Real, con 32.000 toneladas y El Carpio con 25.000 toneladas. En total, 172.000 toneladas aproximadamente por encima de lo fijado por la Comunidad, cifras que en algunos casos no han sido aceptadas por organizaciones agrarias por estimar que los porcentajes de producción eran superiores a los previstos. Por su parte, la industria y alguna organización agraria, rechaza la posibilidad de que una empresa no pueda mejorar su tecnología para aumentar los rendimientos.

A esta cantidad obtenida esta campaña, se suman otras 38.000 toneladas de azúcar obtenidas en las temporadas anteriores, también como excedentarias y que hubieron de reportarse. Eso significa que, la cifra total a la hora de hablar de excedentes se elevaba a 210.000 toneladas por encima del millón de toneladas fijado por Bruselas.

Aunque la situación ha sido excedentaria para el conjunto

de las industrias azucareras, su gravedad es diferente para unas u otras industrias. De las siete industrias o grupos que funcionan en el país, cuatro de ellas han tenido que reportar a la campaña siguiente el máximo permitido por la Comunidad y que es el 20 por ciento de las cuotas A y B. Estos son los casos de Ebro, CIA, El Carpio y azucareras de Jaén. En un porcentaje medio se halla Sociedad General Azucarera con el 15 por ciento de sus cuotas y Acor que tiene prácticamente el mismo porcentaje. En estos últimos casos, han optado por una exportación de azúcar excedentario a copar el porcentaje del 20 por ciento permitido por la CE. La azucarera de El Carpio está en una situación de escasos excedentes exportados con solamente 637 toneladas y la de Ciudad Real es el caso único de una industria prácticamente libre de excedentes, reflejo de lo que está sucediendo con la remolacha en esta región.

A la vista de las limitaciones que vienen impuestas por la Comunidad para un sector alternativo rentable, desgraciadamente para todos, una de las salidas va a pasar por las contrataciones de azúcar excedentario y a los precios que se acuerden entre las partes.

España intenta un acuerdo intermedio en las negociaciones de precios agrarios

La Administración española está haciendo durante los últimos días un esfuerzo para lograr un acercamiento en las posiciones entre los diferentes estados miembros de la Comunidad y la Comisión de la CE. Las posiciones extremadamente duras de la Comisión no han cambiado sustancialmente en los dos últimos meses a pesar de todas las posiciones en contra de los ministros de Agricultura de todos los estados miembros con la excepción del Reino Unido que apoya descaradamente toda la política de recortes propuesta por la Comisión, especialmente para los mercados de los productos mediterráneos.

El Consejo de Ministros del pasado mes de enero se dedicó casi exclusivamente a liquidar los asuntos pendientes de la presidencia griega con unos resultados que se podrían calificar de espectaculares para la presidencia española al aprobar prácticamente todos los asuntos. En febrero, los ministros de Agricultura tomaron las primeras posiciones sobre los precios agrarios, aunque se limitaron fundamentalmente a estudiar la propuesta de la Comisión. Un mes más tar-

de, los responsables de Agricultura han seguido analizando las posiciones de los diferentes estados miembros. Todos los países, menos el Reino Unido, están a favor de las posiciones duras de la Comisión en lo que se refiere a la limitación de los precios y el endurecimiento de los mercados. Todos los ministros están de acuerdo, hasta en las posiciones más duras, que la política dura de los estabilizadores fijada hace ya dos años, resulta imposible modificar en cuanto ello supondría cambiar también otros aspectos de los presupuestos comunitarios. En consecuencia, las posibilidades de maniobra se limitan especialmente a cuestiones de carácter secundario y, especialmente a los periodos de intervenciones, no-eliminación de los aumentos por incrementos mensuales y pocas cosas más.

A la vista de la situación de bloqueo planteada en los últimos consejos de ministros de Agricultura, la Administración española quiere que se produzca un acercamiento de posiciones. Una propuesta de la Presidencia, al margen de las posiciones de la Comisión, debería contar con el apoyo de todos los estados miembros, cosa que parece prácticamente imposible. Por este motivo, en su lugar, la Administración española trata de lograr el máximo acercamiento con las posturas de una Comisión que, hasta la fecha, se ha mantenido prácticamente inamovible. En este caso, una propuesta de la Presidencia podría ser aprobada simplemente por mayoría al contar con el respaldo de la Comisión.

Objetivo del Ministerio de Agricultura es lograr que los precios agrarios puedan estar listos para este mes de abril ya que, de lo contrario, se deberían retrasar hasta finales de junio cuando hubiera pasado el proceso electoral. El compromiso que pretende la Administración española, por otra parte, no se puede separar mucho de las posiciones básicas marcadas por la Comisión y que no afecten a un desajuste en los presupuestos. Por ejemplo es impensable que se pueda eliminar el precio de compra para determinadas producciones como los cereales o el girasol que es el 94% del precio de intervención. Es impensable igualmente la desaparición de las tasas y cuotas, aunque en este punto se tratan de introducir algunas novedades como en el caso del algodón para que las pequeñas explotaciones no tengan penalización a los precios como sucede en la actualidad. Es probable que se logre una mayor reducción del número de ganaderos de leche de vaca que deban pagar su tasa de corresponsabilidad en zonas desfavorecidas, pero, en cualquier caso, la nota dominante de los compromisos que se adopten en las próximas negociaciones de precios va a ser la continuidad.

Virgencita, dicen los agricultores, que me quede como estaba... hace tres años en lo que respecta a precios y mercados.

Alfonso Gadea

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

V.M.C.

NUEVO SEAT IBIZA II. LA NUEVA GENERACION CUIDA TODOS LOS DETALLES.

Los nuevos Seat Ibiza II te ofrecen todo lo que deseas de un automóvil. Míralos bien. Comprobarás que la nueva generación cuida todos los detalles. Elige entre cualquiera de sus versiones con tres y cinco puertas.

Tienes cuatro niveles de equipamiento, totalmente novedosos, que te ofrecen todas las posibilidades:

Nuevas categorías de equipamiento: SPECIAL, XL, GLX y SXi.

Nuevo diseño frontal.

Nuevo salpicadero de diseño ergonómico.

Nuevos asientos envolventes.

Motores: 0.9, 1.2, 1.5, 1.7, D y 1.5 inyección

Hasta 100 CV de potencia.

Hasta 184 Km./h. de velocidad punta.

Doble circuito de frenos cruzados.

Suspensión BTN.

Retrovisores regulables desde el interior.

Elevallas eléctrico.

Cierre de puertas centralizado.

Llantas de aleación o tapacubos integrales.

Spoilers y faldones aerodinámicos.

La nueva generación Seat Ibiza II cuida todos los detalles. Hasta sus magníficas condiciones de financiación. Infórmate en tu concesionario Seat. Y, de paso, prueba el nuevo Seat Ibiza II. Puedes empezar a disfrutarlo por solo:

969.883 Ptas. (*)

**SEAT IBIZA II.
HECHO PARA SU GENTE.**



(*) P.V.P. recomendado versión Special 0.9 3P.

SEAT
Grupo Volkswagen

La Seguridad Social incrementará próximamente la asignación mensual por hijo

Madrid.— La Seguridad Social incrementará próximamente las asignaciones mensuales por hijo, informó ayer el Ministerio de Trabajo en un comunicado.

El comunicado señala que el anuncio de este incremento fue hecho por el secretario general de la Seguridad Social, Adolfo Jiménez, quien participa como representación española en la conferencia de ministros responsables de la Seguridad Social del Consejo de Europa, que se celebra en la localidad suiza de Lugano.

Adolfo Jiménez precisó en su intervención que la reordenación familiar de la Seguridad Social tiene el objetivo de concertar en los sectores de población con las rentas más bajas el incremento y redistribución de estas ayudas familiares.

La información del Ministerio de Trabajo no alude a la cantidad en que se elevarán estas asignaciones que, en la actualidad se elevan a 250 pesetas por hijo con carácter general y 1.050 pesetas más, si se trata de colectivos en situación de necesidad.

El secretario general de la Seguridad Social citó también el proyecto de ley de Pensiones Asistenciales, cuya tramitación parlamentaria se efectuará en breve.

Dentro de la acción modificadora del sistema, Jiménez citó las acciones normativas que permitirán erradicar las situaciones más duras de marginación, mediante la implantación del derecho a una pensión en favor de los que por razón de edad o incapacidad carecen de prestación en el sistema.

Los beneficiarios de esta pensión tendrán garantizado el derecho a la asistencia sanitaria los servicios sociales y las prestaciones de protección familiar de la Seguridad Social.

La financiación de esta modalidad de prestaciones se hará a través de impuestos, como una apelación solidaria a la sociedad, pero sin que afecte a la necesaria estabilidad del sistema contributivo de pensiones.

Adolfo Jiménez, al explicar la política de la Administración española en materia de Seguridad Social, citó la eliminación

de las legislaciones de la Seguridad Social y la reforma de la estructura financiera, abordada este año.— Efe

El déficit comercial aumentó el 47,9 por ciento en el primer trimestre

Madrid.—El déficit comercial del mes de marzo se elevó a 278.317 millones de pesetas y el acumulado en el primer trimestre del año asciende a 704.084 millones, lo que supone unos aumentos interanuales del 46,6 y del 47,9 por ciento, respectivamente, según indican los datos de la Dirección General de Aduanas hechos públicos ayer.

Los resultados de los intercambios comerciales con el exterior en el mes de marzo se caracterizaron por un comportamiento más expansivo de las compras que el de las ventas al exterior.

Las importaciones totales de marzo ascendieron a 709.556 millones de pesetas, lo que supone un crecimiento del 16,5 por ciento en relación al mismo mes del año anterior. Este comportamiento es el resultado de un aumento del 19,6 por ciento en el componente energético de las compras, 93.541 millones de pesetas, y de un crecimiento del 16,1 por ciento en la importación de productos no energéticos.

Durante el primer trimestre del año, el valor total de las importaciones fue de 1.951.280 millones de pesetas, con un crecimiento interanual del 22,2 por ciento. Por grupos de productos, los equipos de transporte, carretera, alimenticios, y químicos fueron los que experimentaron un comportamiento más dinámico.

Por su parte, las exportaciones totales en marzo ascendieron a 431.239 millones de pesetas, lo que supone un crecimiento interanual del 2,9 por ciento, consecuencia de un aumento del 92,1 por ciento de las ventas de productos energéticos y de un crecimiento del 0,5 por ciento en los productos no energéticos.

Hasta el mes de marzo, el importe de las ventas españolas al exterior

Deficiencias en el uso del suelo, Sanidad y Justicia, son algunos de los temas del informe de Gil-Robles

Madrid.— La «deficiente» regulación normativa del uso del suelo, la situación de la sanidad

y la Administración de Justicia, así como la utilización «abusiva» del silencio administrativo son algunos de los temas que destacan del informe del Defensor del Pueblo correspondiente a 1988.

El citado informe fue entregado ayer por el Defensor del Pueblo, Alvaro Gil-Robles, al presidente de las Cortes Generales, Félix Pons, para su estudio y debate en el Congreso de los Diputados y en el Senado.

El informe, de más de 800 páginas, distingue entre aquellos supuestos que, a juicio de la institución, han efectuado de manera clara a los derechos y libertades fundamentales de las personas de lo que es el funcionamiento ordinario de las administraciones y los servicios públicos.

En el resumen del informe anual, facilitado por la oficina de prensa del Defensor del Pueblo, se asegura que los ciudadanos han presentado a lo largo de 1988, 13.797 quejas, «lo que supone un aumento del 12,57 sobre el año anterior».

Del total de las quejas presentadas, sólo un 40 por ciento



Alvaro Gil-Robles.—(Foto Efe)

afectan a materias que son competencia del Defensor del Pueblo y de éstas, el 30 por ciento han sido resueltas favorablemente, «entendiendo por ello que la Administración ha reconocido una actuación incorrecta y la ha subsanado».

El porcentaje de resolución de las quejas está «ligeramente por encima de lo que es habitual en otros Ombudsmen europeos», según el citado informe.

EN POCAS LINEAS

El impacto social de las tecnologías y su control por parte de los órganos legislativos serán los asuntos sobre los que tratará el seminario "Evaluación parlamentaria de opciones científicas y tecnológicas", que se celebrará en Madrid los próximos días 20 y 21 de abril. Este seminario, organizado por la Comisión Mixta de Ciencia y Tecnología del Congreso y del Senado, y Fundesco, abordará la evaluación social de la tecnología.

El Centro Democrático y Social (CDS) pidió ayer al amparo del presidente del Congreso, Félix Pons, para que el Gobierno no se niegue a facilitar las encuestas del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) en las que se indica la intención de voto de los españoles.

La tensión entre los comunistas del Partit Socialista Unificat (PSUC) y del ortodoxo Partit dels Comunistes (PCC) provocada por el fracaso en Cataluña de la unificación llevada a cabo en el resto de España se tradujo ayer en la expulsión de los dos diputados del PCC de la Federación Iniciativa per Catalunya (IC), en la que participaban ambos partidos junto a nacionalistas de izquierda.

COMPRE EN SEGOVIA

El Comercio está a su disposición y Vd. le ayudará a superarse

Según una respuesta parlamentaria a un diputado de IU

Reconocidas 85.000 pensiones a favor de militares de la República

Madrid.— Las pensiones reconocidas por la Administración en favor de militares no funcionarios de la República se elevan a 85.000, según una respuesta parlamentaria a una pregunta del diputado Francisco Moreno, del Grupo de IU.

En la respuesta se señala que existen 30.000 solicitudes de pensión por parte de supuestos militares republicanos, que no han aportado las pruebas requeridas para hacerlas efectivas.

De acuerdo con la Ley de Presupuestos de 1989, los militares republicanos se beneficiarán de un significativo aumento en sus pensiones, ya que se calcularán tomando como cómputo el em-

pleo o grado alcanzado por el pensionista y por la aplicación del 70 por ciento de lo que le correspondería a un militar profesional, excluidos los trienios.

Hasta el momento, relacionadas con la guerra civil española, se han reconocido un total de 304.000 pensiones.

Esta cantidad se desglosa —incluidos los 85.000 militares no funcionarios de la República— en 86.000 pensiones en favor de familiares de fallecidos en la guerra, 64.000 para mutilados o inválidos, 56.000 en favor de funcionarios civiles de la República separados del servicio y 13.000 de funcionarios militares republicanos separados del servicio.— Efe.

Desbloqueado el puerto de Bilbao

Bilbao.— Los barcos de pesca de bajura de Bermeo abandonaron anoche la bocana del puerto de Bilbao, que habían bloqueado para exigir a la Administración una solución al conflicto laboral que mantienen los armadores con sus tripulaciones.

Medio centenar de estos pesqueros, de los aproximadamente cien con que cuenta la flota Bermeana, amarrados los unos a los otros, impidieron durante dos días el paso a los mercantes que intentaban atracar en el puerto bilbaíno.

Los armadores de Bermeo y los «tostartekos» (trabajadores a la parte) mantienen desde hace dos meses un conflicto laboral por la firma de un convenio colectivo.

Los patrones, tras una infructuosa llamada a las tripulaciones para que se reincorporaran al trabajo, exigieron a las autoridades marítimas la posibilidad de despedirlos.

Ante la negativa de la Administración al despido de los «tostartekos» los armadores, como medida de fuerza, bloquearon el pasado miércoles por la tarde con sus barcos la bocana del puerto de Bilbao.

La acción, que fue muy criticada por los distintos estamentos portuarios, afectó a una treintena de buques, y según fuentes de los consignatarios, produjo pérdidas evaluadas en más de 300 millones de pesetas.— Efe

TRANSPORTISTAS AGENCIAS DE TRANSPORTE

Preparación curso de acceso para obtener

TITULO DE CAPACITACION PROFESIONAL para Transportistas y Agencias de transporte

- ◆ Comenzará el lunes 17 de abril
- ◆ DIRIGIDO POR ESPECIALISTAS
- ◆ Clases diarias hasta los exámenes

Información: GESTORIA HIGUERA DE MERCADO Severo Ochoa, 5 - Teléfono 43.76.79

En la anterior convocatoria el 85% de nuestros alumnos consiguieron el título de Transportistas y el 100 por 100 de Agencias.

Según Olarte

Canarias tiene varias batallas pendientes con Madrid

Santa Cruz de Tenerife.—El presidente del Gobierno de Canarias, Lorenzo Olarte, dijo ayer a "Efe", al cumplir cien días en el cargo, que el archipiélago tiene aún que librar "varias batallas" con la Administración central y que la normalización de relaciones pasa por un encuentro con Felipe González, "al que no pienso renunciar".

Entre los temas más urgentes a resolver con Madrid, Olarte citó la reforma del Régimen Económico Fiscal, la "marginación" que Canarias sufre en el proyecto del V Centenario del Descubrimiento de América y la necesidad de dar "una llamada de atención" para que, en el tema de las comunicaciones, se cumpla la atención al hecho insular que prevé el artículo 138 de la Constitución.

Olarte, que accedió al cargo el 4 de enero por la derrota de una cuestión de confianza presentada por su compañero de partido Fernando Fernández, al que las Agrupaciones Independientes Canarias le retiraron su apoyo, consideró que la normalización de las relaciones entre la Comunidad Autónoma y el Estado pasa por una entrevista suya con el presidente Felipe González.

El presidente canario afirmó que nunca retirará su petición de entrevista con González porque entiende que "uno puede renunciar a un derecho, pero nunca a la obligación que como presidente tengo que transmitir al jefe del Ejecutivo nacional los problemas de Canarias".

El hecho más destacable de los cien días de mandato de Olarte ha sido el conflicto mantenido con la Administración central sobre la aplicación del desarme arancelario, cuestión que quedó totalmente resuelta el pasado día 11 con la firma de los acuerdos para la compensación de 27.061 millones de pesetas entre el secretario de Estado de Hacienda, José Borrell, y los presidentes de los Cabildos, titulares de los aranceles.

Olarte está "muy satisfecho" de

cómo se ha resuelto el conflicto por el desarme arancelario y de que ello haya hecho que Canarias sea en

estos momentos una autonomía "a la que se empieza a respetar en el concierto nacional".—Efe.

A partir del lunes

Responsables de Agricultura de veinte países se reunirán en Cestona

San Sebastián.— Más de 150 responsables de veinte países europeos se reunirán durante tres días en la localidad guipuzcoana de Cestona, a partir del próximo lunes, para debatir la problemática del medio rural con motivo del XX Congreso de

Euromontana.

Xabier Goirigolzarri, vicesejeiro de Agricultura del Gobierno vasco, presentó hoy en San Sebastián este Congreso, que será inaugurado por el lehendakari del Gobierno vasco, José Antonio Ardanza.

Esta reunión se celebra bianualmente, y la anterior se desarrolló en Austria con la participación de unos 150 representantes de los veinte países que integran la Confederación Europea de Agricultura, de la que forma parte Euromontana como sección dedicada a la Agricultura de Montaña.

La Confederación Europea se fundó en 1948 y a ella pertenecen, como miembros titulares, agrupaciones públicas y privadas "siempre que promuevan y defiendan los intereses de la agricultura".

Entre los aproximadamente 500 miembros que conforman actualmente la confederación se encuentra el Gobierno vasco que, a través de su departamento de Agricultura y Pesca, pertenece también desde 1985 al comité de dirección de Euromontana.

El vicesejeiro vasco de Agricultura explicó que tenía mucho interés en que pudiera celebrarse esta asamblea en el País Vasco "para dar a conocer un poco nuestra realidad social".

El Rey recibirá el próximo lunes a directivos de la RAI

Roma.— El Rey Juan Carlos recibirá el próximo lunes en audiencia especial a Fabrizio Frizzi y Elisabetta Gardini, presentadores del programa de televisión "Europa, Europa", del canal uno de la RAI italiana, y a 40 escolares de colegios de Turín y Foglia.

El jefe de prensa del programa "Europa, Europa", Marco Lucce, dijo ayer a Efe que también estará presente en la audiencia, que tendrá lugar en el palacio de la Zarzuela, el directivo de la RAI (televisión estatal) Mario Mafucci.

Lucce afirmó que los motivos de la audiencia especial son dos: "España es el presidente en ejercicio de la Comunidad Europea y el año pasado decidimos el concurso escolar del programa al ingreso de ese país en la CE".— Efe

SUCESOS

ESPAÑA

DOS AVIONES, A PUNTO DE CHOCAR EN LAS CERCANIAS DE MADRID

Madrid.— Un Boeing 727 de la compañía británica de vuelos "charter" Dan Air estuvo a punto de colisionar con otro avión cuando volaba cerca de Madrid. Un portavoz de la compañía anunció que el incidente ocurrió a 130 kilómetros al norte de la capital. El piloto del avión, que volaba de Málaga a Manchester a una altura de 11.600 metros, recibió la orden de los controladores de descender inmediatamente. El avión descendió 700 metros para evitar chocar con un Jumbo Tristar de la compañía alemana de "charter" LTU, que se dirigía a las Canarias.— Efe

UNA MUJER DE CUARENTA Y NUEVE AÑOS PERMANECIO ENCERRADA MAS DE VEINTE EN EL SOTANO DE SU CASA

Vigo.— M.^a Berta R.R., la mujer de cuarenta y nueve años que permaneció encerrada durante más de dos décadas por su propia familia en el sótano de su casa, permanece ingresada en el hospital provincial de Pontevedra, donde se le ha practicado una revisión.

La «mujer barbuda», como algunos han dado en llamarla, debido al abundante vello que presentaba en el rostro, pesa tres veces más que una persona normal. Cuando fue descubierta por la Policía, no pronunciaba palabra alguna.

DETENIDO EL VIOLADOR DE UNA NIÑA DE TRES AÑOS

Petrel (Alicante).— El conductor de un autobús escolar de la localidad alicantina de Petrel permanece desde el pasado miércoles detenido por la Policía debido a que, al parecer abusaba de una niña de tres años, según informaciones que ayer recogió la prensa alicantina.

Los padres de la niña, tras someterla a un exhaustivo examen médico, han decidido presentar una denuncia por presunta violación contra el joven de 22 años, conductor del autobús de la guardería «El Paraíso».

Un policía de paisano circulaba con su vehículo el pasado miércoles por la partida denominada «Almafra Baja» cuando vio en un descampado el autobús escolar y a un individuo en «actitud sospechosa», según las citadas fuentes.

El diario «Información» señala que el agente se acercó hasta el lugar y encontró al conductor «con los pantalones bajados hasta media pierna, y con la mano derecha sujetando la cabeza de la niña entre sus genitales».

El individuo al advertir la presencia de esta persona emprendió la huida y fue detenido poco después por una patrulla de la Policía Local.

La madre de la niña, María Dolores Pastor, ha declarado que el médico que la reconoció «quedó sorprendido por los síntomas que presentaba la pequeña con lesiones y gran irritación en sus partes íntimas».

María Dolores Pastor ha afirmado que desde hace tiempo notaba en la niña ciertas muestras de cariño «impropias para su edad», y asegura que en alguna ocasión ésta llegó a casa con los leotardos «mal puestos».— Efe

PIDEN EL DESTIERRO DEL JUEZ FORTEZA POR COACCIONAR A SU ESPOSA

Valencia.— El fiscal jefe de la Audiencia de Valencia pidió la mañana de ayer dos años de destierro de la ciudad para el magistrado Guillermo Forteza Castaño, acusado por su esposa de presunto delito de coacciones.

El juez Forteza, destinado actualmente en la Audiencia de Madrid, se hizo popular cuando ordenó varias redadas de prostitutas en las calles de Valencia. Está casado en segundas nupcias con Carmen Sanz García, fiscal de esta Audiencia Provincial, con la que tuvo un hijo.

En septiembre de 1986 el juez y su mujer convinieron notarialmente una ruptura de su vida en común por un periodo de seis meses, aunque posteriormente a ese plazo las relaciones fueron imposibles, por lo que Carmen Sanz se marchó a casa de su madre, llevándose el hijo con ella.

La mujer denunció en su momento que el marido le había visitado a medianoche con la excusa de ver a su hijo y la había enviado cartas en las que le coaccionaba para reanudar la vida en común.

Los médicos diagnosticaron que Forteza sufría entonces un «trastorno delirante de tipo paranoico que disminuye su capacidad de raciocinio en lo relativo a su esposa».

EXTRANJERO

«EL DESTRIPIADOR DE CASCAIS» VIOLA Y ASESINA A DOS JOVENES

Lisboa.— Nadie lo ha visto, pero todo el mundo habla con desasosiego del destripador en la apacible villa de pescadores de Cascais, en las proximidades de Lisboa. Dos jóvenes han sido violadas y asesinadas. Las dos víctimas tenían fama de honradas, hacendosas y gozaban de general simpatía, lo que ha hecho sentir aún más entre la gente estas muertes. En los dos casos el asesino mutiló los cuerpos con un cuchillo de sangrar animales.

TOROS

Sevilla.— Plaza de la Real Maestranza. Novena corrida de feria. Cinco toros de Alvaro Domecq y uno de Moura. El primero fue un buen toro. El segundo se apagó en la muleta, sin recorrido. El tercero, con bravura ascendente. El cuarto, templadísimo, muy noble. El quinto, con un gran pitón derecho, era de Moura, y el sexto se rajó pronto, marchándose a los maderos. En conjunto, una buena corrida, aunque con el problema actual de la fuerza justa, aún sin llegar a las caídas.

Curro Romero. Dos pinchazos y dos descabellos (bronca). En el cuarto, dos pinchazos (ovación y vuelta).

Fernando Cepeda. Pinchazo y estocada (silencio). En el quinto, pinchazo y estocada (aviso y fuerte ovación).

Litri. Pinchazo y estocada (ovación). En el sexto, pinchazo y estocada corta (gran ovación de despedida).

Magnífico el picador Saavedra. Muy bien. El Mangui con el capote; extraordinario con las banderillas Montoliu en su segundo par al sexto y bien Leopoldo. Los tres fueron ovacionados.



Béal y Cía

MUCHO MAS QUE UNA GRAN EXPERIENCIA

Béal y Cía, S.A.

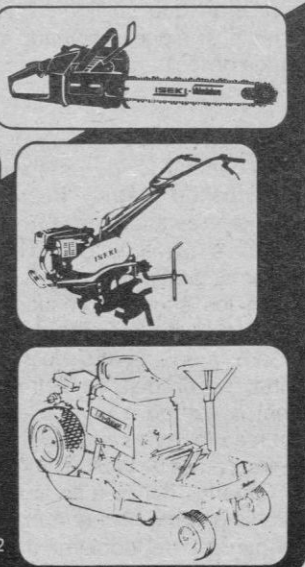
ISEKI - Shindaiwa

MOTOSIERRAS 2 TIEMPOS, Y ELECTRICAS.
DESBROZADORAS - PODADORAS.
MOTOZADAS.
GENERADORES.
CORTACESPED 4 TIEMPOS, Y ELECTRICOS.
PIEZAS ORIGINALES
Y SERVICIO TECNICO.

PRECISAMOS
DISTRIBUIDORES

Béal y Cía, S.A.

IMPORTADORES-DISTRIBUIDORES
C/ Zorrogoiti s/n - Edificio Gaieta
Tel.: (94) 441 61 79 - 441 76 58 - 441 78 62
48013 BILBAO



Designado el nuevo jefe del Partido Comunista de Georgia

Moscú. — El Pleno del Comité Central del Partido Comunista de Georgia designó ayer a Guivi Gumbaridze como primer secretario en sustitución de Dzhumber Patiashvili, quien dimitió tras responsabilizarse de la sangrienta represión de una manifestación nacionalista en la que murieron 19 personas.

El nuevo primer secretario fue en los últimos meses presidente del Comité de Seguridad Estatal (KGB) de la República transcaucasia de Georgia, y anteriormente, jefe del departa-

mento de organización del Comité Central del PCG.

Gumbaridze tiene 43 años y es un hombre «muy enérgico» dijo a Efe telefónicamente Besik Urigashvili, secretario de Redacción del diario «Molodiozh Gruzii» (Juventud Georgiana).

El periodista dijo que la designación de Gumbaridze es ya oficial y que también circulan rumores, sin confirmar, de que el presidente del Consejo de Ministros de Georgia, Zurab Chkaidze, ha sido reemplazado por Guivi Chitanova. — Efe

PANORAMICA

HUNGRIA: El ministro húngaro de Justicia, Kalman Kulcsa, abogó por una «revisión rápida y a fondo» del proceso contra Imre Nagy, jefe del Gobierno de Hungría ajusticiado en 1958 por alta traición, tras la invasión del país por las tropas soviéticas.

COREA DEL SUR: Varias organizaciones de EE.UU. defensoras de los derechos humanos, pidieron hoy la liberación de dos periodistas surcoreanos que fueron dete-

nidos el viernes por incluir en su diario el «Han-Kyuoreh», de tendencias progresistas, una serie de artículos sobre Corea del Norte, se informó hoy en esta capital.

AUSTRIA: El exministro del Interior austriaco Karl Blecha comunicó ayer que renuncia a su escaño parlamentario, y a toda la actividad política a consecuencia de la discusión sobre su papel en el llamado «caso Lucona», informó la agencia «Apa».

Dimiten más de treinta policías mejicanos relacionados con el tráfico de drogas

México. — Unos treinta y cinco policías de los Estados mejicanos de Sonora y Sinaloa, situados al norte del país, dimitieron ayer de sus cargos después de haber sido arrestado en este país el mayor traficante de cocaína del mundo. La razón esgrimida por los policías para abandonar sus puestos fue que «ya no querían trabajar» según declararon a la prensa.

Sin embargo, las investigaciones que se siguen efectuando en México cinco días después de la detención del narco-

traficante más buscado en el país, Miguel Angel Félix Gallardo, apuntan claramente hacia la complicidad de muchos policías con «El Guarache», como popularmente se le conoce.

Esta conexión entre altos cargos de la Policía con los narcotraficantes ha permitido que la Costa del Pacífico mejicana y los Estados de Sonora y Sinaloa se hayan convertido en la principal vía de entrada de la cocaína suramericana en el interior de Estados Unidos.

Hasta el momento ascienden

ISRAEL

Exigen una investigación por la matanza en Nahalin

Jerusalén. — El diputado árabe Tewfik Toubi y el alcalde de Belén, Elías Freij, exigieron ayer que se investigue la muerte de al menos seis palestinos en la aldea cisjordana de Nahalin, por soldados israelíes el jueves.

Fuentes árabes, citadas ayer por la prensa palestina en Jerusalén oriental, señalan que hubo siete muertos y más de 20 heridos, pero según el Ejército los muertos fueron cuatro y 14 los heridos de bala.

Uno de los heridos fue hospitalizado en estado muy grave en Jerusalén oriental, dos son jóvenes de 14 y 15 años, y hay una mujer afectada del corazón por los gases lacrimógenos.

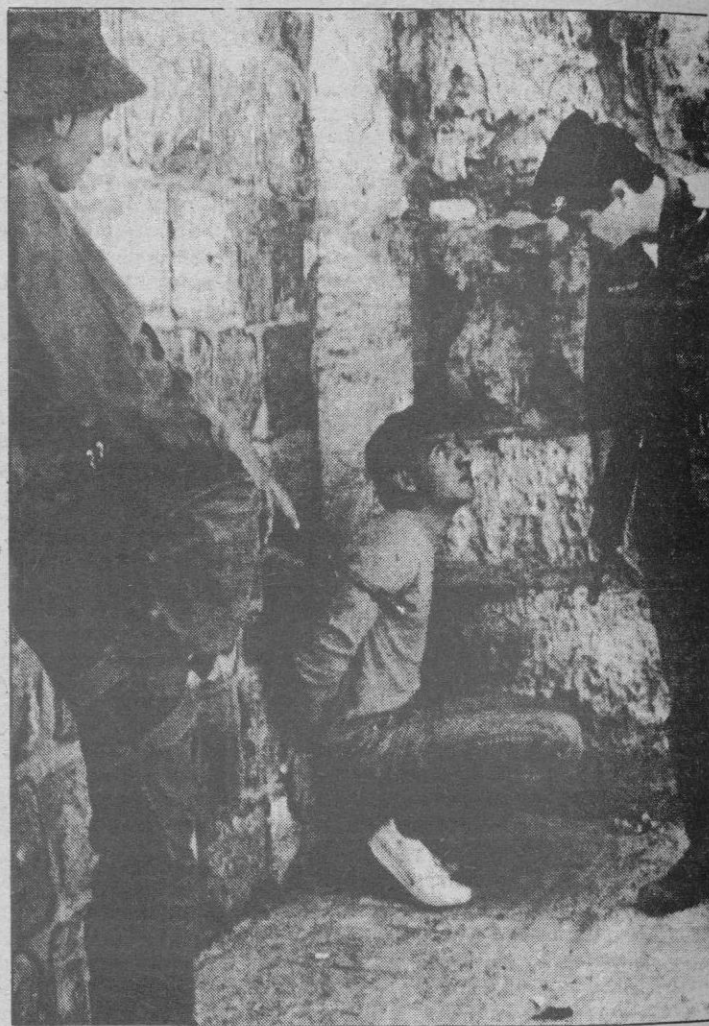
Freij, a cuyo distrito pertenece la aldea de Nahalin, exigió una comisión investigadora presidida por un juez del tribunal superior de Israel.

La matanza generó gran ten-

sión en los territorios árabes ocupados y en Jerusalén oriental, donde se celebraron ayer los servicios del segundo viernes del Ramadán.

El Ejército declaró zonas mili-

decano del Parlamento israelí y representante del frente comunista «Hadash», exigió al ministro de Defensa, Isaac Rabin, una investigación parlamentaria.



Un joven palestino, detenido por soldados israelíes en Jerusalén. (Foto Efe)

tares a las dos mayores ciudades de Cisjordania, Naplusa y Hebrón, e impuso el toque de queda en Belén, Tulkarem y Kalkilia.

También en la franja de Gaza, centenares de miles de palestinos se hallan desde ayer bajo toque de queda en la mayoría de los campos de refugiados y en barrios de la capital.

El diputado Tewfik Toubi,

«Los soldados y agentes de la Policía de Fronteras abrieron fuego sin ser provocados por la población», dijo Freij a los periodistas.

Por otra parte, la Policía Nacional tomó ayer el control de la puerta Mugrabi, uno de los accesos a las mezquitas de Omar y Al Aksa, en la ciudad amurallada de la antigua Jerusalén. — Efe.

En las últimas 24 horas

Treinta muertos y ochenta heridos en Líbano

Beirut. — Treinta personas murieron y otras ochenta resultaron heridas en las últimas 24 horas a consecuencia de los combates y bombardeos entre cristianos y musulmanes, que se han extendido a los dos tercios del territorio libanés.

Los bombardeos e intercambios de artillería, los más violentos de los últimos cinco años, enfrentaron al Ejército libanés y a las milicias cristianas, de un lado, con el Ejército sirio y las milicias drusas, del otro.

Los bombardeos se intensificaron cuando los barcos franceses con ayuda humanitaria se acercaban a las costas libanesas, tras el anuncio del secretario de Estado francés para la Ayuda Humanitaria, Bernard Kouchner, de que el primer ministro musulmán, Selim el Hoss, había aceptado la ayuda de Francia.

Este aumento de la violencia impidió evacuar a los heridos, en

helicóptero, a los barcos franceses, que han fondeado muy cerca de las costas libanesas.

Fuentes drusas de la milicia del Partido Socialista Progresista anunciaron que su líder, Walid Yumblat, se sigue oponiendo a la llegada de los barcos franceses a los puertos cristianos del Líbano.

Los combates comenzaron con el bombardeo de los litorales cristianos de Meth y Kesruan, que fueron seguidos de enfrentamientos a través de toda la línea de demarcación que divide Beirut en los sectores cristiano y musulmán. En el frente de Suk el Garb, montaña al sudeste de Beirut, se produjeron enfrentamientos cuerpo a cuerpo entre las unidades sirias apoyadas por la milicia drusa de Walid Yumblat y las brigadas del Ejército libanés fieles al general Michel Aun, primer ministro del Gobierno militar cristiano.

Por primera vez desde el 14 de marzo, fecha de la proclamación por el general Aun «de la lucha de liberación contra el ocupante sirio», el frente de Batrun, al norte del país, fue escenario de violentos bombardeos.

Las unidades del general Aun bombardearon la carretera entre Zahle y Bealbek, en la llanura oriental de la Bekaa, controlada por las tropas sirias y donde están desplegados los guardianes de la revolución iraní.

Los proyectiles alcanzaron el hospital de Nuestra Señora en Junieh, e hirieron a muchos enfermos. Además se produjeron numerosos incendios en todas las regiones libanesas.

Para algunos observadores, el incremento de la violencia es la respuesta a la insistencia regional e internacional, en pedir la retirada de todos los ejércitos extranjeros de Líbano. — Efe

PROGRAMACION INSPECCION TECNICA TURISMOS PARTICULARES AÑO 1989

Orden de 18 de enero 1989 (B.O.C. y L. n.º 24 de 3-2-89)

AÑO 1989

Todos los hasta el		1º Trimestre	2º Trimestre	3º Trimestre	4º Trimestre
		Matriculados Año 1977	Matriculados Año 1978	Matriculados Año 1979	Matriculados Año 1980
Segovia	HASTA EL	SG-4641-B	SG-7426-B	SG-0158-C	SG-2620-C
Madrid		M-1386-CJ	M-8483-CY	M-5657-DN	M-8210-EC
Valladolid		VA-5479-F	VA-5132-G	VA-4422-H	VA-1482-J
Avila		AV-4217-B	AV-7202-B	AV-9979-B	AV-2363-C
Burgos		BU-7265-D	BU-4397-E	BU-1250-F	BU-7210-F
Barcelona		B-7224-CS	B-3314-DH	B-6873-DX	B-0171-EM

Los vehículos matriculados antes de estas fechas han debido realizar inspección técnica antes del 31-12-88.

LUGAR DE INSPECCION EN SEGOVIA

Asistencia Técnica Industrial, S.A.E.

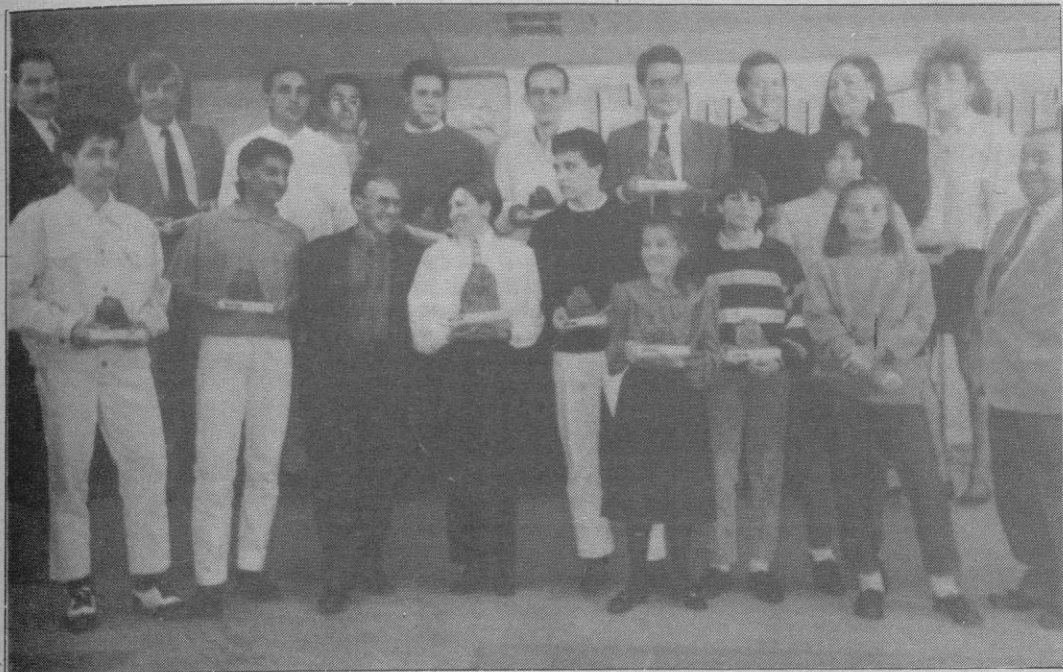
I.T.V. N.º 40.02

Pcl. Industrial «Nicomedes García», parcela 5-A
VALVERDE DEL MAJANO
Teléfono 49 00 23

HORARIO mañana tarde
Lunes a viernes: 9-13,30 h. 15,30-18 h.
Sábados: 9-12,00 h.

GALA DEL DEPORTE

Un gran número de deportistas acudió ayer a la entrega de las distinciones



Con más animación y presencia —en esta ocasión los fallos prácticamente no han existido— de deportistas que en la edición anterior, se llevó a efecto en la noche de ayer la entrega de distinciones a los galardonados con los premios a los mejores deportistas segovianos de 1988, y cuya relación ofrecemos a nuestros lectores:

Ajedrez: Jesús María del Barrio.

Atletismo: Antonio Prieto Velasco.

Automovilismo: Javier Mingo-rance.

Baloncesto: María Luisa García Carretero.

Balonmano: Andrés Manso Jimeno.

Caza: Antonio Llorente García.

Ciclismo: Pedro Delgado Robledo.

Fútbol: J. Manuel Gil Velasco.

Fútbol sala: David Soto Abanades.

Gimnasia: Diana Rodríguez de Diego.

Judo: Izaskun Pérez Boal.

Montaña: Octavio Viejo.

Tenis: Enrique Álvarez Díez.

Tenis de mesa: Elena Lázaro Cuadrado.

Voleibol: Benito Martín Duarte.

Técnico deportivo más destacado: M.^a Angeles Rueda Cayón.

Directivo del club más destacado: Francisco Maroto Postigo.

Club más destacado en la promoción deportiva: Sociedad Ciclista Segoviana.

Mejor deportista escolar: Ernesto Gómez García.

Centro de enseñanza más destacado en la promoción deportiva: Colegio Público Santa Eulalia.

Ayuntamiento más destacado en la promoción deportiva: Excmo. Ayuntamiento de Segovia.

Mejor deportista segoviano 1988: Pedro Delgado Robledo.

Tan sólo dos ausencias a la hora de recoger su distinción, Octavio Viejo, de montaña, y Pedro Delgado, el gran recordado de la noche. El primero estuvo representado por Juan Carlos García y el segundo por su padre y hermana. Los salones del Hotel Puerta Segovia estuvieron casi al completo de deportistas. Presentó el acto de entrega de distinciones, Pepe Castrillo, que de cada uno de los homenajeados hizo una glosa y posteriormente se realizó la entrega de los citados premios que llevaron a efec-

to las autoridades y miembros del jurado.

Prácticamente se habían dado cita en el local todas las familias deportivas de Segovia que acogieron con grandes aplausos a quienes gracias a su esfuerzo personal habían logrado ser distinguidos. Sin duda hay que hacer mención de los deportistas más jóvenes y que, pese a ello, a su corta edad, ya han conseguido ser destacados en su modalidad deportiva. Recordamos a Izaskun Pérez, en judo; Enrique Álvarez, en tenis; Diana Rodríguez, en gimnasia; Ernesto Gómez, en atletismo, y Elena Lázaro, en tenis de mesa. Son la nueva generación de deportistas se-

govianos. Con ellos, y otros muchos que por obvias razones no fueron galardonados, nuestro deporte provincial tiene bien garantizada su continuidad.

La fiesta transcurrió en medio de un excelente ambiente, prolongándose hasta primeras horas de la madrugada. Como detalle de la fiesta cabe destacar la entrega de la distinción al Ayuntamiento de Segovia, que recogió Julio Navajo, concejal de Deportes, e hizo entrega Javier Reguera, presidente de la Diputación. Alguien a nuestro lado comentó que ya era hora que Diputación y Ayuntamiento se dieran un abrazo.

J. M.^a

El equipo vasco ganó la Aventura Hornimans'89

Se celebró en el Valle de Arán la segunda edición de la Aventura Hornimans, en la que participaron los 36 miembros del club seleccionados entre las más de tres mil inscripciones que se recibieron en enero. Los participantes debían organizarse en grupos mixtos de tres personas y superar unas pruebas de pre-selección que se celebraron en la sierra madrileña durante el mes de febrero. Esta pre-selección aseguró el buen nivel de los aventureros y la espectacularidad de cada prueba. Con esta prueba deportiva que ya se ha convertido en un acontecimiento esperado cada año, Hornimans se ha puesto de forma decidida al lado de la gente joven y sana que apuesta por un modo de vida tan natural como apasionante.

Se preparó un total de dieciséis pruebas: esquí de fondo, escalada en hielo, escalada de un corredor de nieve, construcción de vivacs, descenso con esquís de fondo, puente himalay, tirolina, escalada libre, escalada artificial, rappel volado, subida con puños jumbar, paso por cuerda horizontal, conducción de un Jabato-Peugeot en todo-terreno, orientación, equitación y remo.

Los equipos lucharon más por superar cada prueba que para vencer a sus rivales. El compañerismo y el apoyo mutuo fue la nota predominante en toda la Aventura Hornimans. El equipo representante del País Vasco,

formado por Mila Odriozola, Jon Mikel Arana y Josu Arana, fue proclamado vencedor con la unánime aprobación del resto de participantes. El equipo ganador manifestó que la victoria correspondía a todos y que el mejor premio había sido poder compartir unos días de aventura.

La selección, la organización de las pruebas y la clasificación de los equipos corrieron a cargo de Lorenzo Mediano, médico, profesor de cursos de orientación y supervivencia en la Naturaleza y autor de varios libros. La sucesión ininterrumpida y el diferente carácter de las pruebas que se celebraron no fue fácil de diseñar. La elección de los lugares apropiados, los posibles cambios del clima, la coordinación de los diferentes técnicos, pilotos, etc., y el montaje de cada prueba con la máxima seguridad a pesar del riesgo se basaron en la experiencia habida en la anterior edición de la Aventura Hornimans. De esta forma, se ha logrado crear un acontecimiento deportivo original en todo el mundo, lleno de ideas nuevas y atractivas.

Durante la Aventura Hornimans'89, tanto organizadores como participantes rivalizaron en presentar sugerencias para la próxima edición. El interés de Hornimans hacia la gente joven y el éxito de la aventura, aseguran emoción y deporte junto a la Naturaleza para los próximos años.

FIN DE SEMANA DEPORTIVO

BALONCESTO: Jesuitinas Caja-Cajavarrá, domingo, 12 horas, Teodosio ♦ **CICLISMO:** VIII Trofeo «Hotel Puerta Segovia», domingo, 10 horas ♦ **JUDO:** XI Trofeo «Club Judo Segovia», domingo, 11 horas, Maristas ♦ **FUTBOL:** G. Segoviana-Quintanar, domingo, 5,30, La Albuera

BALONCESTO**PRIMERA FEMENINA**

Jesuitinas Caja-Cajavarrá. Domingo, 12 horas, en el Teodosio. Arbitros: Barriga y Orgaz.

TERRITORIAL JUVENIL

Unami Voltar-Gromber, hoy, a las 6 de la tarde, en el Teodosio.

COPA PRIMAVERA JUVENIL

Las Tres BBB-JPM - Restaurante José, hoy, 8 tarde, en el Teodosio. Gestetner-M. Quintanilla (?)

FEMENINA

Jesuitinas Juve-Jesuitinas B. Jesuitinas A-J. Novosport. Los dos encuentros se disputarán hoy sábado, en el pabellón deportivo del colegio Hijas de Jesús.

FUTBOL SALA**DIVISION DE HONOR GRUPO A-1**

Interviú-Caja Segovia. Domingo, 12,30 horas, en el Polideportivo Magariños, Madrid.

GRUPO A-2

Macer Almazora-Cuellar Tableros Cega. Domingo, 12,30, en Almazora (Castellón).

PRIMERA DIVISION

Gráficas Cornejo-Alvarez Millán. Domingo, 6 tarde, en León. Viajes Alamo-Molduras Samboal, hoy, 6,30, en Béjar.

LIGA PROVINCIAL**Domingo, polideportivo La Albuera**

P. Celia R. El Mirador-Bar Flor, a las 10 horas.

Unami-Santiuste, 11.

Salón de Té Diva-Quesos Ruma Arlequín, 12.

Comercial González-Cuellar Tableros Cega, 13.

Santiveri-Puntales P. Chofi, 14.

Lunes

Annisa-Droguerías Coperlín, a las 10 de la noche.

Essan-Disney Caja, 11.

Martes

Construcciones Gómez-Hogar Tapicerías, a las 9 de la noche.

FUTBOL

TERCERA DIVISION

Racing Lermeno-Gim. Segoviana. Domingo, 5 tarde, en Lerma (Burgos). Arbitro: Guerrero Martínez.

PRIMERA PREFERENTE

DyC-C. Rodrigo. Domingo, 5,30, en Palazuelos de Eresma.

PREFERENTE JUVENIL

Gim. Segoviana-Quintanar. Domingo, 5,30, en La Albuera (pistas).

COMPETICION PROVINCIAL

Coca-Valseca, a las 5. Cantimpalos-Bernuy, 5,30. La Granja-Turégano, 6.

Acueducto-Cantalejo, a las 5,30, en La Albuera.

Veganzones-Gim. Ayllonesa, 5,30.

Riazano-Valsain, 5,30.

El Espinar-Sepúlveda, 5. Mozoncillo-Bernardos, 5,30.

LIGA JUVENIL

ENCUENTROS APLAZADOS

DyC Palazuelos-Quintanar, hoy, 5 tarde.

Cuellar-La Cojalba, domingo, 12 horas.

FINAL CADETE ESCOLAR

Quintanar-Cantalejo. Domingo, 3 tarde, en La Albuera (pistas).

BALONMANO SEGUNDA DIVISION

Soria Natural-Caja Segovia, hoy, a las 7,45, en Soria.

C.P. Nava-Aranda Torremilanos, domingo, 12,50 horas, en Nava.

COPA FEDERACION PROVINCIAL

La Alhambra Cuellar-Nava Asunción, hoy, 7,30, en Cuellar.

Avanto Santa María-Persianas H. Cantimpalos, domingo, 12 horas.

JUDO**XI TROFEO «CLUB JUDO SEGOVIA»**

Domingo, 11 horas, en el pabellón Hermanos Maristas. Entrada libre.

ATLETISMO**FASE DE SECTOR CATEGORIA ABSOLUTA**

Domingo, 10 horas. Pistas de La Albuera.

Toman parte ocho equipos masculinos y cinco femeninos.

CICLISMO**VIII TROFEO «HOTEL PUERTA SEGOVIA»**

Organiza: Sociedad Ciclista Segoviana.

Domingo, 10 horas. Categoría juvenil.

Recorrido: Hotel Puerta Segovia, Vía Roma, Fernández Ladreda, La Piedad, Valverde, Abades, Caserio de Allas, Marugán, Bercial, Cobos, Etreros, Sangarcía, Marazuela, Puente Uñez, Garcillán, La Fuencisla, San Marcos, Zamarramala, La Lastrilla, a punto de partida.

Kilómetros, 90. La participación puede superar los 150 corredores.

CICLOTURISMO

Club La Biela, con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia.

Salida: 9,30 horas, de la Plaza Oriental.

Itinerario «Grupo A»: Segovia, San Rafael. Regreso por Estación de El Espinar y subida a La Panera, reagrupamiento y regreso.

80 kilómetros.

«Grupo B»: Segovia, Otero, Estación de El Espinar, subida a La Panera, reagrupamiento y regreso a Segovia.

68 kilómetros.

J. M.^a

CICLISMO.—V Trofeo «Castilla y León»

En Segovia, con escaso ambiente, venció Van Bravant (Zahor)

Una manifestación cortó la carrera en Cerezo de Arriba

Se retiró Elliot y Federico Echave es nuevo líder



J. M.ª HEREDERO

El corredor belga Benny Van Bravant, del equipo Zahor, fue el vencedor de la prueba de ayer, cuarta del Trofeo Castilla y León para corredores profesionales, que tuvo final de etapa ayer en Segovia. El citado corredor dio tiempo a un grupo de 28 compañeros de escapada.

CON RETRASO

La salida de la localidad soriana de Burgo de Osma, se dio, con mal tiempo, minutos antes

Jesuitinas Caja venció en Avila (99-39) al Hichu

Ayer, y dentro de los actos de la Gala del Deporte, que también tuvo lugar en Avila, el equipo de JESUITINAS CAJA se desplazó a la capital abulense, donde, por el motivo citado, se había organizado un encuentro entre el conjunto de la División de Honor y el HICHU, de la Segunda Nacional. El partido intentó ser, sobre todo, espectáculo. El equipo segoviano, que alineó a toda su plantilla, incluidas las jugadoras juveniles, fue muy superior en todo momento a las abulenses. Hay que señalar que el encuentro se disputó con un balón de medida intermedia, que es el habitual en los encuentros que se disputan en la segunda división. Al encuentro acudieron especialmente invitados un gran número de niños y niñas que pasaron un rato muy agradable, sobre todo con las evoluciones de Cooke y Teresa, si bien a aquella la señalaron cinco personales a dos minutos del final del partido. Fue otra curiosidad más.

ANOTADORAS

HICHU: Martín (2), Germán (19), De Sora (1), Arribas (2), Fernández (4), Leguey (6), y García Patiño (5). (39).

JESUITINAS CAJA: Cooke (20), Ana Isabel, Arancha (2), Teresa (40), Noemi, Belén (6), M.ª Paz, Malú (2), M.ª José (15), Isabel (11) y Nuria (2). (99).

J. M.ª

de las once y con 23 de retraso sobre el horario oficial.

Los corredores se lo tomaron con calma, quizás porque los hombres de TEKA y B.H., impusieron su ley y no dejaron que nadie se marchara del paquete. Era su táctica de carrera, en la que ambos equipos tenían sus bazas por jugar.

Hasta el kilómetro 71 de carrera no hubo nada reseñable. Fue a la altura de Cerezo de Arriba donde un grupo de componentes de la COAG, cortó la carretera impidiendo el paso a los corredores y teniendo que ser neutralizada la prueba. La situación se alargó por un tiempo de cinco minutos. Diálogo entre los organizadores y los manifestantes y de nuevo se inicia la carrera.

Las obras de acondicionamiento de las carreteras que unen a Segovia con la Nacional I, hicieron que los corredores hubieran de extremar su paso por ellas. El pelotón continúa compacto, sólo inquieto cuando se anuncia sprint especial o meta volante, y así se inicia la primera ascensión de la jornada. Es el puerto de Navafria. Nieve en los laterales y placas de hielo en la bajada hacia Lozoya. Ya hay lucha. El primero en coronar es Mariano Alonso, del Teka. Este aguantó muy bien los tirones del colombiano Abelardo Rondón y de Alvaro Pino, para imponerse a ellos en un corto sprint.

LAS COSAS CAMBIAN

El descenso se realiza con ciertas precauciones, lo que hace que el reagrupamiento se produzca. El paso por las localidades madrileñas se hace rápido. Muy pocos espectadores en el camino. Alguno más en las estribaciones de los puertos. Se inicia la ascensión de Cotos. Pese a que se temía la presencia de la nieve, la calzada está limpia. El colombiano de Reynolds, Rondón, realiza una gran ascensión. Por la cima pasa con 30 segundos sobre Mariano Alonso y Fede Echave. Rondón consigue hasta 40 segundos en su camino hacia Navacerrada. Del pelotón han salido un grupo de 25 corredores que pronto, al inicio de la bajada hacia San Ildefonso, alcanzan al escapado. El descenso es también rápido.

Curiosamente, en la bajada, se retira el líder Elliot.

Nada destacable a partir de Valsain. El grupo de escapados «viaja» muy fuerte y se presentan en las calles de Segovia en compacto pelotón. En la meta, instalada junto a la Casa del Deporte, entre un corto número de espectadores, vence el corredor belga al que ya hicimos alusión.

Las autoridades segovianas llevaron a efecto la entrega de los trofeos a los vencedores de las distintas clasificaciones de la prueba. Joaquín Portillo, también maestro de ceremonias, como lo es en la Vuelta a España, cumple su misión de forma extraordinaria.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.º Benny Van Bravant, Zahor, 5.22.34.
- 2.º Peter Hilse, Teka, 5.22.34.
- 3.º Federico Echave, B.H., 5.22.34.

Juan Carlos Domínguez fue el mejor en Navas de Oro

El corredor del equipo Cadalsa vallisoletano, Juan Carlos Domínguez fue el mejor en el «VII Trofeo Primavera» que para la categoría de juveniles se celebró en Navas de Oro. Esta prueba, que organizó el club ciclista local, fue puntuable para el Trofeo de Castilla y León y tuvo una participación de 123 corredores de los equipos de toda la zona centro, que recorrieron 86 kilómetros por los pueblos de toda la zona de Navas de Oro.

La lucha fue continua durante todo el recorrido y el vencedor se escapó en el último paso por Nava de la Asunción, llegando en solitario a la meta de Navas de Oro.

CLASIFICACION: 1.º, Juan Carlos Domínguez (Cadalsa), 2-23-05; 2.º, José A. Barcia Val (Cajasalamanca) 2-23-48; 3.º, Fernando Rodríguez Guerra (Cajasalamanca), m.t.; 4.º, Oscar González Arranz (Gil Vargas-Aivoges), m.t.; 5.º, Oscar de Blas López (Banco de Castilla), m.t.

S.S.

- 4.º Eduardo Chozas, Once, 5.22.34.
- 5.º Enrique Alonso, Zahor, 5.22.34.
- 6.º Jesús Blanco Villar, Seur, 5.22.34.
- 7.º Roberto Córdoba, Teka, 5.22.34.
- 8.º Jaime Tomás Florit, B.H., 5.22.34.
- 9.º Marco Giovanetti, Seur, 5.22.34.
- 10.º Jesús Rodríguez, Helios-CR, 5.22.34.
- 11.º Ignacio Moratinos, Helios-CR, 5.22.34.
- 12.º Carlos Muñiz, Clas, 5.22.34.
- 13.º Alvaro Pino, B.H., 5.22.34.
- 14.º Marino Alonso Monge, Teka, 5.22.34.
- 15.º Luc Suykerbuyk, Zahor, 5.22.34.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.º Federico Echave, B.H., 10.37.01.
- 2.º Peter Hilse, Teka, 10.37.02.
- 3.º Luc Suykerbuyk, Zahor, 10.37.02.
- 4.º Eduardo Chozas, Once, 10.37.10.
- 5.º Roberto Córdoba, Teka, 10.37.23.
- 6.º Jaime Tomás Florit, B.H., 10.37.23.

- H., 10.37.23.
- 7.º Jesús Blanco Villar, Seur, 10.37.23.
- 8.º Marco Giovanetti, Seur, 10.37.23.
- 9.º Ignacio Moratinos, Helios-CR, 10.37.23.
- 10.º Javier Murguialday, B.H., 10.37.23.
- 11.º Juan Guillén, Helios-CR, 10.37.23.
- 12.º Mariano Alonso Monge, Teka, 10.37.23.
- 13.º Jesús Rodríguez, Helios-CR, 10.37.23.
- 14.º Jon Unzaga Bombin, Seur, 10.37.23.
- 15.º Vicente Ridaura, Seur, 10.37.23.

LA ETAPA DE MAÑANA

Con la sexta prueba del calendario del Trofeo Castilla y León concluye mañana en la capital leonesa la edición 1989 del citado trofeo. La carrera parte de Matamarta, a las diez horas y prácticamente tiene un recorrido llano y sin problemas para los corredores. La carrera, que no ha tenido demasiado aliciente para el aficionado al ciclismo y que para algunos corredores ha sido un paseo, tendrá que reconsiderar su actual estructura.

J.M.ª

SANCIONES

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol ha sancionado, con respecto a los encuentros disputados el pasado domingo, día 9, a los siguientes jugadores:

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

TUREGANO: José M. Arendi Matesanz, segunda amonestación por detener el balón con las manos.

CANTALEJO: Luis M. San Cristóbal Agudiez, primera del tercer ciclo y advertencia de suspensión por desconsideración a un contrario.

LA GRANJA: Iván Arnáiz Arnáiz, cuarta amonestación y un partido por desconsideración a un contrario y acumulación de amonestaciones; Eugenio Sastre Hernando, cuarta amonestación y un partido por hacer observaciones al árbitro y acumulación de amonestaciones; Jesús David Marcos Calleja, primera amonestación, segundo ciclo, por la misma causa que el anterior y un partido de suspensión por juego peligroso, causando daño a un contrario; Alvaro Pinela Herranz, segunda amonestación por hacer observaciones al colegiado; Antonio Gil Sanz, un partido de suspensión por menosprecio al mismo, y José Luis de Prados Benito, un partido de suspensión por el mismo motivo.

ACUEDUCTO: César Martín Cardiel, tercera amonestación y advertencia de suspensión, por derribar por detrás a un contrario; y Alberto Gallego Gómez, primera amonestación, segundo ciclo, por la misma causa.

GIM. AYLLONESA: Fernando Redondo de Diego, primera amonestación, segundo ciclo por derribar por detrás a un contrario.

VALSAIN: José L. Vázquez Fernández, tercera, segundo ciclo y un partido por pérdida deliberada de tiempo y acumulación de amonestaciones.

VEGANZONES: Pedro A. García Enebral, segunda, segundo ciclo y advertencia de suspensión por hacer observaciones al trencilla.

BERNARDOS: Esteban Yagüe Bernardos, primera amonestación, segundo ciclo, por detener el balón con las manos.

MOZONCILLO: Jesús de Miguel Aragoneses, primera amonestación, segundo ciclo, por detener el balón con las manos.

JUVENIL

EL ESPINAR: (1-4-89) Fernando Vázquez Jiménez, cuarta amonestación y un partido de suspensión por hacer observaciones al árbitro y acumulación de amonestaciones; respecto al día 9, Vázquez Jiménez recibió la primera amonestación, segundo ciclo, también por hacer observaciones al colegiado.

ACUEDUCTO: (1-4-89) Javier Martín Peña, un partido de suspensión por insultar a un contrario; y Eugenio S. Alvaro Arribas (delegado), un partido de suspensión por insultar al árbitro. Respecto al día 9, Dionisio San Alvaro Pineda, segunda amonestación por juego peligroso; Juan A. Rubio Fernández, un partido de suspensión por juego peligroso con intención de causar daño y otros tres partidos por insultar gravemente al colegiado; y Salvador Aguilar (delegado), primera amonestación por menosprecio al mismo.

CARBONERO: Alvaro Velasco Arévalo, segunda amonestación por derribar por detrás a un contrario.

LA GRANJA: Daniel Tejedor Fernández, segunda amonestación por hacer observaciones al trencilla.

G.E. CUELLAR: Pablo Rodríguez Herrera, primera amonestación por derribar a un contrario.

WHISKY DYC: Fernando Gil Martín, primera amonestación por juego peligroso; Alberto Sanz Francisco, segunda amonestación, segundo ciclo y advertencia de suspensión por la misma causa; y Julio C. Verdugo Jimeno, 3.ª y 4.ª amonestación por detener el balón con las manos y juego peligroso y un partido de suspensión por acumulación de amonestaciones.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

MATRIMONIO sin hijos necesita piso amueblado. Interesados llamar teléfono 435711, preguntar por el Sr. Ponce de León.

COMPRAS

COMPRO solar o local en La Granja de San Ildefonso. 150 metros cuadrados aproximadamente. Teléfono 432324, mañanas.

COMPRO nave de 1.300 a 1.500 m² con parcela sin edificar de 500 a 700 m² en un polígono de la carretera de Madrid. Teléfono 430275 (9 a 14 horas).

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas de importación. Visite nuestra exposición en Carbonero el Mayor (Segovia). SECOEX. Teléfonos 433161 y 560244.

NOVILLAS abocadas parir, saneadas. Teléfono 560244.

SE VENDEN diez vacas con cría terrenas. Teléfono 181202, El Espinar.

SE VENDEN ocho novillas raza frisona de 12 a 24 meses, algunas preñadas, saneadas. El Espinar. Teléfonos 181085-181198.

TRASPASOS

TRASPASO tienda de deportes en Nava de la Asunción, por no poder atenderla. Sin competencia. Facilidades. Teléfonos 140924-141158.

TRASPASO negocio bar-restaurante, por no poderlo atender. Teléfono 435969.

TRABAJO

NECESITASE matrimonio sin hijos para guardas chalet Madrid. Sueldo convenir. 91/6503847.

SE NECESITAN conductores con carnet de primera para camión. Teléfonos 172426-181111.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 16 horas. Teléfono 436271.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 422053.

NECESITO familia para atender finca ganadera, con carnet de conducir. Teléfono 430774, llamar a partir 10 noche.

NECESITO empleada de hogar sabiendo obligación y cocina, de 10 a 2. Teléfono 431344.

SE NECESITA empleada de hogar interna o externa, sepa cocina, con informes; buen sueldo. Teléfono 431916.

NECESITO pastor, preferentemente vivir en Segovia. Teléfono 431978.

BUSCO interna, buen sueldo. Teléfono 440659, llamar tardes.

SE NECESITA pastor en Segovia capital. Teléfono 434790 (desde 10 noche).

NECESITO botones y pinche de cocina, no importa edad. Hotel Puerta Segovia.

SE NECESITA dependiente de mostrador. Buen sueldo. Mesón de los Gascones. Segovia.

SE NECESITA aprendiz y ayudante de camarero y pinche y ayudante de cocina. Teléfono 434807.

SE NECESITA chica para cuidar niños y ayudar en casa. Teléfonos 422533 y 432803, llamar a partir 15 horas.

SE NECESITA externa, sólo mañanas. Teléfono 424861.

SE NECESITA dependiente de mostrador. Whiskería-Pub El Oso Blanco.

SE NECESITAN oficiales autónomos de construcción. Teléfono 437537.

SE NECESITAN oficiales de construcción. Sueldo 90.000 pesetas más incentivos, según valía. Teléfono 437537.

SE NECESITA asistente, dos horas diarias. Teléfono 420334.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

CABEZA tractora Volvo F-89 con plataforma basculante. Ebro L-80, 2 años, seminuevo. Pegaso 12-14 con furgón Isotermo. Ebro vertone L-60. Ebro L-90 caja ganadera. Teléfonos 432261-434661.

CAMIONES: Tractocamión Scania.112. Dodge tres ejes caja comercial. Pegaso 217 carnet 2.º, caja comercial. Man 6,90 con grúa plataforma para turismos. Plataformas TIR, basculantes, bañeras, góndolas, etc. Tarjetas nacionales y comarcales. Hercalsa. Teléfono (911) 421010. Segovia.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sieramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

CONCEDEMOS préstamos con garantía hipotecaria. Máxima rapidez. Levantamos embargos, cancelamos hipotecas. (91) 5771854-5641645/44.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 435461

TOVAR: Oficina de 40 metros. En venta. Instalada. Fernández Ladreda.

TOVAR: Traspaso taller mecánico, totalmente acondicionado, junto Vía Roma. Ocasión.

TOVAR: Local traspaso, próximo Plaza Mayor, 40 metros. Ya acondicionado.

TOVAR: Local venta, La Granja, ideal para hostelería, amplia terraza.

TOVAR: Locales venta, carretera Villacastín, 130, 180, 600 metros.

TOVAR: Local venta, Sargento Provisional, 60 metros, ideal almacén, puertas carreteras.

TOVAR: Locales alquiler, Ezequiel González, 190, 336 metros. Edificio nuevo.

TOVAR: Local venta, calle Los Coches, dos plantas, buena fachada.

TOVAR: Local alquiler, José Zorrilla, esquina, 200 metros, idónea situación.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

Jesús del Ser y Cia, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)
Madrid: Teléf. 2537752



HABITAT

MAGNIFICOS

CHALETS

a 5 minutos de Segovia

RESIDENCIAL TORRECABALLEROS

3-4 dormitorios

Calidades nobles

Piscina olímpica

Cancha de tenis

Jardines comunes

Parcela privada

VISITE CHALET PILOTO SABADO Y DOMINGO

HABITAT PROMOCION EXCLUSIVA



VENDE

...Y CONVENCE

ALQUILA

CON... GARANTIA

TRASPASA

CON... EFICACIA

Dr. Castelo, 2 - Tel. 43 30 10

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

VENTAS

SE VENDEN, en Villacastín, solar de 2.950 m² y finca rústica de 3.946 m² edificables. Teléfono 420471.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

VENDO fincas rústicas en Otones de Benjumea. Teléfono 91/2609446.

COLMENAS. Material perfección, muy bueno, estirado con obra y láminas cera. Teléfono (91) 2481502.

VENDO remolque agrícola, dos ejes. Teléfono 560910.

SE VENDE secador de pie, uso profesional. Teléfono 434793.

VENDO finca próxima a Segovia. Teléfono 424125.

RODAMIENTOS Ferber. Poleas. Correas industriales. Acoplamiento elásticos. Hidráulica. Neumática. Polipactos y demás. Productos industriales. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426645. Segovia.

COMPRESORES A.B.C. de 1 a 75 CV. Mangueras de vapor y otras. Monometría-Racorera. Latiguillos. Rodamientos Ferber. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861. Segovia.

JOYERIA-RELOJERIA A. Revilla. Liquidación por reforma. Interesantes descuentos. José Zorrilla, 115.

SE VENDE toldo capota. Teléfono 420587.

Ven a conocer el Nuevo Fiesta

Es lo mejor que te puede pasar. Nuevo Ford Fiesta.

En las siguientes versiones: C, CL, CLX, Ghia, S y XR2i.

Tres o cinco puertas. Con motores de gasolina de 1.100, 1.400, 1.600 cc. y 1.600 inyección.

Y en Diesel de 1.800 cc. Con cambio

manual y automático

Acércate a probarlo.

Ford está de Fiesta.

DESDE 1.055.000 PESETAS*

¡Lo mejor que te puede pasar!



AUTOINSA

Ctra. San Rafael, 42 - SEGOVIA



EMPRESAS

BIOK: DISEÑO DE INTERIORES POR ORDENADOR

La revista «Actualidad Económica» publica en su último número las 100 mejores ideas aparecidas durante el año en las empresas españolas y entre aquellas, el diseño de interiores por ordenador, desarrollado por la fábrica de muebles Biol. Esta empresa, creada hace pocos años y que actualmente ya ha alcanzado un volumen de ventas

de 1.200 millones de pesetas, basa su crecimiento en la tecnología, la calidad de los materiales y el diseño personalizado.

La idea premiada consiste en que, cuando el cliente acude a la tienda de muebles, le basta explicar el aspecto de la habitación a amueblar y el lugar de puertas y ventanas, para ver en la pantalla del ordenador —que puede terminarse incluso a colores y con perspectiva de tres dimensiones— cómo quedarán los muebles.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

González prepara el cambio de Gobierno, según «El Independiente»

El presidente del Gobierno, Felipe González, prepara un cambio de su actual Gobierno para mejorar su imagen social en el caso de confirmarse «el esperado voto de castigo» al Partido Socialista en las próximas elecciones europeas, según publica en su último número el semanario «El Independiente» que cita fuentes cercanas a la Presidencia.

La reestructuración del Gobierno afectará sobre todo al ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, a pesar del apoyo manifiesto de Felipe González a la política económica y social desarrollada por el titular del Departamento de Economía.

DESGASTE POR EL 14-D

Según el citado semanario, en la cúpula del PSOE se reconoce el desgaste sufrido por el



ministro Solchaga a raíz de la huelga general del pasado 14 de

diciembre. Por su parte, fuentes socialistas han quitado importancia a los datos de intención de voto filtrados por Alfonso Guerra al comité federal del PSOE, según los cuales la candidatura socialista podría alcanzar el 42 por ciento de los votos y un total de 29 eurodiputados.

Las «quinielas políticas» dan como supuesto sustituto de Solchaga al actual ministro de Defensa, Narciso Serra, que habría ultimado la Ley de la Función Militar «con el apresuramiento propio de quien está pensando ya en la posibilidad de dejar el Ministerio de Defensa».

Otro nombre que suena en los pronósticos es el actual vicepresidente del Parlamento Europeo, Enrique Barón, que fue portavoz de temas económicos con el PSOE en la oposición y que salió del Gobierno por su desacuerdo con Solchaga.

El pueblo natal de Hitler espera con nerviosismo el centenario del nacimiento del Fuehrer

Braunau (Austria).— Braunau am Inn, el pueblo natal de Adolf Hitler, espera el centenario del nacimiento del Fuehrer, que se cumple el 20 de abril, con nerviosismo y temor a que se utilice la fecha para despertar viejos fantasmas indeseados en la pequeña localidad.

Con sus casas de techo puntiagudo en vivos colores, Braunau es un bonito pueblo de Alta Austria que durante la guerra no fue ni más ni menos que cualquier otro del Tercer Reich, y que ahora no llamaría la atención de los curiosos no fuera por esa casa gris, en la que un 20 de abril de 1889, a las seis y media de la tarde, nació Adolf Hitler.

Todos, o casi todos los que pasan por el pueblo, preguntan

por la casa, la mayoría de los forasteros incluso acuden sólo por verla, y en Alemania algunas agencias de viajes venden excursiones que incluyen una parada en Braunau para ver la casa de Hitler.

Situado a la salida de la calle principal, el edificio ofrece ahora un aspecto descuidado y triste, tal vez porque nadie se atreve a darle una mano de pintura a la fachada para que no se interprete como una señal de respeto hacia el que allí nació.

Ironías de la Historia, la antigua posada en que vino al mundo el hijo del oficial de aduanas Alois Hitler y de su mujer Clara, alberga hoy un hogar diurno para impedidos físicos y mentales, los mismos que mandaba exterminar el Fuehrer.— Efe.

Marta Chávarri demanda a «Interviú» por la publicación de unas fotos

Madrid.— Marta Chávarri ha presentado una demanda contra la revista «Interviú», por publicar unas fotos de ella que considera atentatorias contra su intimidad y propia imagen, y que le fueron tomadas ocho meses antes, según informaron a Efe fuentes jurídicas.

La todavía marquesa de Cubas ha pedido al juez que condene a los responsables de la publicación de las fotos a insertar en el semanario la sentencia, y a que paguen una indemnización cuya cifra deberá fijarse al ejecutar la sentencia.

Las fotografías, que según recuerda la propia demanda mostraban «sus más íntimos caracteres sexuales» fueron tomadas a Marta Chávarri Figueroa sin que ésta lo supiera o adoptara actitud de posar, y publicadas ocho meses más tarde, lo que para ella supone que no había un interés informativo, sino de lucro.

En concreto, corresponden a la noche del 15 de junio de 1989 en la discoteca «Mau Mau» de Madrid, durante la cena de entrega de los premios «Cut Sark», a la que Marta Chávarri acudió acompañada por su esposo Fernando Falcó, marqués de Cubas, y otros amigos.

Ocho meses después, en el número correspondiente a la semana del 14 al 20 de febrero de este año, el semanario publicó las fotos con la llamada portada de «Las sorprendentes fotos de la mujer de moda en España» y «Lo nunca visto de Marta Chávarri».

Según el texto de la demanda, al que tuvo acceso Efe, estas fotos, son gravemente atentatorias contra la intimidad y dignidad de Marta Chávarri, y «carecen por supuesto de todo valor informativo».— Efe

Pacifistas de Europa piden la devolución de los F-16 a Estados Unidos

Madrid.— Organizaciones pacifistas de Hungría, Italia y España han elaborado un documento denominado «Llamamiento F-16» en el que solicitan un tratado de desarme internacional que incluya la desaparición de esos aviones norteamericanos de territorio europeo.

Esta iniciativa se produce al mismo tiempo que la presentación ayer en Madrid de la VIII Convención Europea por el Desarme Nuclear, que se celebrará el próximo mes de julio en Vitoria, y que abordará las relaciones entre el desarme y el desarrollo económico y político.

Los pacifistas húngaros, italianos y españoles, que anunciaron que entregaron ayer el citado documento a un alto cargo del Ministerio de Asuntos Exteriores, propone que los «F-16» sean devueltos a Estados Unidos a cambio de que la Unión Soviética retire de Europa armamento en un nivel equivalente, que podría consistir en la retirada de Hungría de los bombarderos soviéticos «Sukoi».

Los «F-16», a los que se refieren los pacifistas son los que deben abandonar la base de Torrejón de Ardoz (Madrid) en el plazo de tres años en virtud del acuerdo defensivo hispano-norteamericano suscrito el año pasado.

Esos aviones se instalarán en Italia al abandonar España, gracias a una decisión del Gobierno italiano, lo que supone, según el llamamiento «F-16», que «la victoria del movimiento pacifista español, el cual obligó a su Gobierno a desembarazarse de los F-16, corre el riesgo de desvanecerse a nivel europeo».

Para estas organizaciones pacifistas se están produciendo cambios profundos en las relaciones Este-Oeste que facilitan «la reducción de armas convencionales y el establecimiento de medidas eficaces que afirman el principio de seguridad común e interdependiente».

Los representantes pacifistas creen que, en relación con los «F-16», se puede hacer un acto efectivo de desarme en Europa, ya que «hay señales de que el Gobierno húngaro puede estudiar la posibilidad de un acuerdo consistente en un acto de desarme en el Pacto de Varsovia si se trasladan los «F-16» fuera del suelo europeo».— Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PARLAMENTO VASCO ha acordado «solicitar con carácter transitorio, y en tanto se dé la abolición del servicio militar obligatorio, la reforma de la Ley de Objeción de Conciencia».

EL MUSEO VASCO DE BAYONA cederá temporalmente obras del francés Paul Tillac al Museo de San Telmo, de San Sebastián, para una exposición que tendrá lugar en junio próximo.

EXTRANJERO

UNA CIFRA DE DESEMPLEO demasiado baja, puede originar una crisis en la industria

sueca y poner en peligro la productividad del país, según varios economistas.

LOS TASADORES DE SUBASTAS de la sala parisiense Drouot, han pedido al presidente de un tribunal de París que nombre a tres peritos para que se pronuncien sobre la supuesta falsedad de varios cuadros del pintor francés Maurice Utrillo.

LAS NORMAS ANTICONTAMINANTES para vehículos que circulan por la Comunidad Europea (CE) serán probablemente, dentro de cuatro años escasos, las mismas que en EE.UU., y las emisiones tóxicas de la mayoría del parque automovilístico se reducirá para entonces en un 73%.

Expuestas las fotografías de los cuadros prohibidos de Lawrence

Londres.— Fotografías de la colección de cuadros del escritor británico D.H. Lawrence, valorados en cuatro millones de libras (6,8 millones de dólares) y prohibidos por «obscenos» hace 60 años, fueron expuestas ayer en la ciudad de Leicester, centro de Gran Bretaña.

Los cuadros del escritor fueron condenados a la hoguera en 1929 y sólo se salvaron del fuego cuando su autor prometió sacarlos del Reino Unido y no traerlos nunca más al país.

SABADO *saladete*

MADRIGAL

